



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**Integraal verslag
van de interpellaties en
de vragen**

**Commissie voor het Leefmilieu en de
Energie,**

**belast met het Natuurbehoud,
het Waterbeleid en
de Openbare Netheid**

**VERGADERING VAN
DINSDAG 6 JUNI 2017**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

**Compte rendu intégral
des interpellations et
des questions**

**Commission de l'Environnement et de
l'Énergie,**

**chargée de la Conservation de la nature,
de la Politique de l'eau et
de la Propreté publique**

**RÉUNION DU
MARDI 6 JUIN 2017**

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail civ@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparlirisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail civ@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparlirisnet.be/>

INHOUD

MONDELINGE VRAAG 6

Mondelinge vraag van mevrouw Khadija Zamouri 6

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de renovatie van de parken".

Mondelinge vraag van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 10

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "het Brusselse beleid inzake de progressieve vermindering van asbest".

Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren 14

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de privatisering van de groene ruimten".

Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren 18

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de onzekere toekomst van de gemeenschapstuin van Thurn & Taxis".

SOMMAIRE

QUESTION ORALE 6

Question orale de Mme Khadija Zamouri 6

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "la rénovation des parcs".

Question orale de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 10

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "la politique bruxelloise de réduction progressive de l'amiante".

Question orale de M. Arnaud Pinxteren 14

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "la privatisation des espaces verts".

Question orale de M. Arnaud Pinxteren 18

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "l'avenir incertain du jardin collectif de Tour et Taxis".

Mondelinge vraag van de heer Jef Van Damme	23	Question orale de M. Jef Van Damme	23
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,		à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
betreffende "de herinrichting van de Materialenkaai".		concernant "le réaménagement du quai des Matériaux".	
INTERPELLATIES	26	INTERPELLATIONS	26
Interpellatie van de heer Jef Van Damme	26	Interpellation de M. Jef Van Damme	26
tot mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,		à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
betreffende "het overstorten van verontreinigd rioolwater in de Zenne".		concernant "le déversement d'eaux usées dans la Senne".	
Toegevoegde interpellatie van mevrouw Liesbet Dhaene,	26	Interpellation jointe de Mme Liesbet Dhaene,	26
betreffende "de vervuiling van de Zenne door het bezinksel in de rioolcollector Rechteroever".		concernant "la pollution de la Senne par les boues du collecteur d'eaux usées Rive droite".	
Samengevoegde bespreking	29	Discussion conjointe	29
De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo)		M. Arnaud Pinxteren (Ecolo)	
Mevrouw Annemie Maes (Groen)		Mme Annemie Maes (Groen)	
De heer Eric Bott (DéFI)		M. Eric Bott (DéFI)	
De heer Paul Delva (CD&V)		M. Paul Delva (CD&V)	
Mevrouw Céline Fremault, minister		Mme Céline Fremault, ministre	
De heer Eric Mannès, medewerker van minister Céline Fremault		M. Eric Mannès, collaborateur de Mme Céline Fremault, ministre	
De heer Jef Van Damme (sp.a)		M. Jef Van Damme (sp.a)	
Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA)		Mme Liesbet Dhaene (N-VA)	
MONDELINGE VRAAG	41	QUESTION ORALE	41
Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes	41	Question orale de Mme Annemie Maes	41
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,		à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
betreffende "het verbod op plastic zakjes voor eenmalig gebruik".		concernant "l'interdiction des sacs plastiques à usage unique".	

Mondelinge vraag van de heer Jamal Ikazban 45

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de cijfers over de niet-verkochte non-food, inzonderheid nieuwe kledij, in Brussel".

Question orale de M. Jamal Ikazban

45

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "les chiffres relatifs aux invendus non alimentaires, surtout des vêtements neufs, à Bruxelles".

*Voorzitterschap: de heer Arnaud Pinxteren, derde ondervoorzitter.
Présidence : M. Arnaud Pinxteren, troisième vice-président.*

MONDELINGE VRAAG

De voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Zamouri.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW KHADIJA ZAMOURI

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "de renovatie van de parken".

De voorzitter.- Mevrouw Zamouri heeft het woord.

Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).- Mijn vraag gaat over de renovatie van de parken. Nu de lente in het land is, ontspannen veel mensen in ons gewest zich in de parken en openbare groene ruimte.

In het Elisabethpark in Koekelberg wordt hard gewerkt aan de heraanleg van de speeltuin. Veel mensen verbazen zich daarover. Nu het mooi weer is, staan ouders met hun kinderen voor een onafgewerkte speeltuin. Dat werd helemaal niet aangekondigd. Gebruikers van het park vragen zich af wat er aan de hand is.

Het is van essentieel belang dat omwonenden van parken geïnformeerd worden over eventuele werken in die parken. Communiceren over de omvang, de planning en het tijdschema van de werken is geen overbodige luxe. Dat zou systematisch en op een eenvoudige manier kunnen gebeuren.

Op het bord bij de werkplaats in het Elisabethpark staat dat de speeltuin tijdelijk ontoegankelijk is om veiligheidsredenen. Met een verwijzing naar een park in de omgeving waar wel een speeltuin

QUESTION ORALE

M. le président.- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Zamouri.

QUESTION ORALE DE MME KHADIJA ZAMOURI

À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "la rénovation des parcs".

M. le président.- La parole est à Mme Zamouri.

Mme Khadija Zamouri (Open Vld) (en néerlandais).- À l'heure où les beaux jours reviennent, beaucoup s'étonnent de voir la plaine de jeux du parc Élisabeth à Koekelberg en plein réaménagement. Rien n'avait pourtant été annoncé.

Il est essentiel que les riverains soient informés d'éventuels travaux dans les parcs. La communication (ampleur des travaux, planification, calendrier) devrait être systématique.

La pancarte près du chantier indique que la plaine de jeux est temporairement inaccessible pour des raisons de sécurité. Les parents seraient moins déçus s'ils étaient orientés vers un parc des environs.

Quand les travaux seront-ils terminés ?

Prévoit-on une rénovation totale du parc Élisabeth ?

Où les Bruxellois peuvent-ils adresser leurs questions ou obtenir des informations sur les

beschikbaar is, zou de ontgoocheling voor vele ouders kunnen worden omgebogen tot een positieve boodschap.

Wanneer zijn de werken klaar en kunnen kinderen weer volop genieten van hun park?

Zijn er momenteel plannen om het Elisabethpark volledig te renoveren?

Waar kunnen Brusselaars terecht met hun vragen over parken of voor informatie over de openbare groene ruimten in hun buurt?

Welke parken worden in de twee komende jaren gerenoveerd of heraangelegd?

Wordt bij de heraanleg of renovatie van parken rekening gehouden met de behoeften van ouderen? Ik kan prachtige voorbeelden tonen van parken in Madrid, Italië of Nederland die door kleine ingrepen voor iedereen aantrekkelijk werden gemaakt. Zo kunnen er voor de zitbanken bijvoorbeeld pedalen worden gezet. Ook draaimolens en dergelijke behoren tot de mogelijkheden. Als er wordt nagedacht over groene ruimte, moet er rekening worden gehouden met alle leeftijden en niet alleen met de allerjongsten.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister.- Heel wat renovatieprojecten worden bestudeerd of lopen al. De belangrijkste projecten zijn de renovatie van het Koning Boudewijnpark (die in fase 3 verkeert en nu afgerond wordt), de renovatie van de site van de boerderij van Pede, de volledige renovatie van het Dudenpark, de restauratie van de hekken die het Sobieskipark en het Koloniaal Park omringen, de renovatie van de Kattenberg in het Park van Laken, van het De Liedekerkepark, van de speeltuin van het Scheutbos, van de Vogelzangvallei, van alle houten meubilair en houten infrastructuur van het Wilderbos in Sint-Agatha-Berchem, van de site van de serres van de Tuinen van de Bloemist van Stuivenberg, van de speeltuigen in het park van de Kruidtuin, van de sportzone van het Bonneviepark en van het Kattebroek. Die lijst is niet volledig.

espaces verts publics de leur quartier ?

Quels parcs seront-ils rénovés ou réaménagés au cours des deux prochaines années ?

Lors du réaménagement ou de la rénovation de parcs, tient-on compte des besoins des seniors ? Il existe, à Madrid, en Italie ou aux Pays-Bas, de magnifiques exemples de parcs rendus attrayants pour tous les âges, grâce à de petites interventions.

M. le président.- La parole est à Mme Fremaul.

Mme Céline Fremault, ministre (en néerlandais).- *Les principaux projets de rénovation à l'étude ou en cours concernent notamment le parc Roi Baudouin, le site de la ferme de Pede, le parc Duden, les grilles d'enceinte des parcs Sobiesky et Colonial, la butte du Kattenberg dans le parc de Laeken, le parc de Liedekerke, la plaine de jeux du Scheutbos, la vallée du Vogelzang, le mobilier et les infrastructures en bois du bois du Wilder à Berchem-Sainte-Agathe, le site des serres des Jardins du Fleuriste du Stuyvenberg, la plaine de jeux du parc du Botanique, la zone de sport du parc Bonnevie et le Kattebroek.*

(poursuivant en français)

Je ne vous en cite ici que quelques-uns, mais il y en a bien plus.

(verder in het Frans)

Dat zijn slechts enkele van de vele projecten.

(verder in het Nederlands)

Er bestaat geen algemeen renovatieproject voor het Elisabethpark. Beliris had de volledige renovatie van de wegen en van de riolering gepland, maar dat project werd geschrapt wegens de start van een project van Brussel Mobiliteit voor de inrichting van nieuwe ventilatieopeningen en nooduitgangen van de Leopold II-tunnel die in het park uitmonden. Als die werken klaar zijn, zullen we opnieuw een renovatie van de wegen plannen.

Dat belet Leefmilieu Brussel niet om plaatselijk in het park het aanbod voor en het comfort van de gebruiker te verbeteren. De laatste werken die in het Elisabethpark werden uitgevoerd, hadden betrekking op de renovatie van de speeltuin. Ze gingen midden maart van start en duurden anderhalve maand. De nieuwe speeltuin biedt 20% meer speelaanbod. Hij is sinds 25 april 2017 voor het publiek toegankelijk. De speeltuin is dus maar kort onbeschikbaar geweest.

Informatie over de groene ruimten is beschikbaar op de website van Leefmilieu Brussel. Een interactieve kaart maakt het mogelijk om de verschillende sport- en speelinfrastructuur in de gewestelijke parken te situeren.

(verder in het Frans)

Bovendien wordt er in het kader van het jaar van 'Natuur in de stad' een kaart met de mooiste speeltuinen in het gewest verspreid.

(verder in het Nederlands)

Ik deel uw standpunt over de diversiteit van de regelmatige bezoekers van de parken, waaronder in het bijzonder ouderen. Bij de inrichting van de parken let Leefmilieu Brussel op het comfort van die groep.

Het garandeert niet enkel de toegankelijkheid, maar zorgt ook voor een maximaal comfort van de paden, waarbij die zoveel mogelijk de PBM-norm (persoon met een beperkte mobiliteit) moeten naleven. Er komen ook ruime en comfortabele banken.

(poursuivant en néerlandais)

Il n'existe pas de projet de rénovation générale du parc Élisabeth. Beliris avait programmé la rénovation complète des chemins et de l'égouttage, mais ce projet a été abandonné en raison de l'aménagement, par Bruxelles Mobilité, de nouvelles bouches d'aération et sorties de secours du tunnel Léopold II, débouchant dans le parc.

Cela n'empêche pas Bruxelles Environnement d'intervenir localement pour améliorer l'offre et le confort des utilisateurs du parc. La rénovation de la plaine de jeux a démarré à la mi-mars et a duré un mois et demi. La nouvelle plaine propose 20% d'offre ludique supplémentaire. Elle est ouverte au public depuis le 25 avril 2017.

L'information sur les espaces verts est disponible sur le site internet de Bruxelles Environnement. Une carte interactive permet de situer les différentes infrastructures présentes dans les parcs régionaux.

(poursuivant en français)

Par ailleurs, une carte des plus belles plaines de jeux de la Région bruxelloise sera distribuée à plusieurs milliers d'exemplaires aux familles qui le souhaitent, dans le cadre de l'Année nature en ville.

(poursuivant en néerlandais)

Je partage votre point de vue sur la diversité des publics qui fréquentent nos parcs, dont les personnes âgées. Lors des aménagements réalisés, Bruxelles Environnement est attentif au confort de cette catégorie de personnes (accessibilité, chemins, bancs).

Il est vrai que Bruxelles Environnement n'a pas installé d'équipements sportifs spécifiquement destinés aux personnes âgées. Néanmoins, l'offre a été élargie et modernisée ces dernières années, et une partie peut être utilisée par les seniors. De plus, des terrains de pétanque ont été aménagés dans certains parcs.

Leefmilieu Brussel heeft inderdaad geen sportuitrustingen geïnstalleerd die specifiek voor ouderen bestemd zijn. Het aanbod aan fitnessstoestellen is de laatste jaren echter sterk uitgebreid en gemoderniseerd en een deel daarvan kan ook door ouderen worden gebruikt.

In bepaalde parken zijn ook petanquebanen aanwezig. Dat is een activiteit die populair is bij senioren en die zij actief beoefenen in de parken.

De voorzitter.- Mevrouw Zamouri heeft het woord.

Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).- Ik heb het speeltuintje in het Elisabethpark nog niet gezien nu het klaar is, maar ik ben blij dat er 20% meer speeltuigen zijn en dat de klus kon worden geklaard in anderhalve maand, wat vrij snel is. Ook positief zijn de kaarten die u binnenkort zult laten verspreiden onder de parkbezoekers, maar ik pleit daarnaast ook voor een duurzamere maatregel. Het zou namelijk ook goed zijn als er ter plaatse een plattegrond met de parken in de buurt zou worden geplaatst, bijvoorbeeld achter plexiglas. Zulke kaarten hangen er uiteraard niet voor de eeuwigheid, want de situatie verandert nu eenmaal.

De stopzetting van de renovatie van het Elisabethpark had onder meer te maken met de mobiliteitsplannen rond het park. Daardoor kon helaas niet worden doorgewerkt aan de riolering in het park.

De interactieve kaart op de website is op zich een prima hulpmiddel, maar zoals u weet hebben heel veel parkgebruikers en -bezoekers niet de mogelijkheid om vooraf het internet te raadplegen. Voor dat doelpubliek bestaat er echter een alternatief, namelijk de plattegronden die u binnenkort zult laten uitdelen.

De lijst van parken die worden opgeknapt, was zo lang dat ik niet alles heb kunnen noteren.

U zegt dat de fitnessstoestellen die in de parken worden geïnstalleerd, ook door ouderen kunnen worden gebruikt. Dat klopt echter niet helemaal. Oudere mensen verkiezen een rustigere plek. De huidige toestellen worden zeer intensief door jongeren gebruikt en maar heel af en toe door

M. le président.- La parole est à Mme Zamouri.

Mme Khadija Zamouri (Open Vld) (en néerlandais).- *Je me réjouis de l'augmentation de 20% de l'offre en un mois et demi à peine. Un autre point positif, ce sont les cartes qui seront bientôt distribuées aux visiteurs du parc. Je plaide cependant aussi pour une mesure plus durable. Il serait utile de proposer sur place un plan des parcs du quartier.*

L'arrêt de la rénovation du parc Élisabeth était notamment lié aux plans de mobilité autour du parc, qui ont malheureusement empêché la poursuite des travaux d'égouttage.

La carte interactive sur le site internet est certes un outil formidable, mais beaucoup d'utilisateurs n'ont pas la possibilité de la consulter au préalable.

Vous dites que les appareils de fitness installés peuvent également être utilisés par les aînés. Ce n'est pas tout à fait exact, car ils sont intensivement utilisés par les jeunes. Les personnes âgées préfèrent un endroit calme et sûr. Vu le vieillissement de la population, nous devrons en tenir compte à l'avenir.

ouderen. Het zou fijn zijn als senioren een beetje apart konden zitten en niet tussen al het jonge geweld terechtkwamen. Een rustig, veilig en kalm hoekje voor ouderen hoeft niet veel geld te kosten. Gelet op de vergrijzing moeten we daar in de toekomst rekening mee houden.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *De interactieve kaart op de website van Leefmilieu Brussel biedt het volledigste overzicht. In heel Brussel een papieren kaart bussen, zou bovendien veel duurder zijn.*

De kaart in het kader van Natuur in de stad is vooral voor gezinnen. Veel gezinnen gaan immers altijd naar hetzelfde park omdat ze geen andere parken kennen.

Ik geef uw suggestie in verband met ouderen door aan Leefmilieu Brussel. Bij het onderzoek naar de speeltuinen hielden we in de eerste plaats rekening met geslacht, aangezien sommige toestellen niet toegankelijk zijn voor meisjes. Ik zal vragen om ook aan ouderen meer aandacht te besteden.

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,**

betreffende "het Brusselse beleid inzake de progressieve vermindering van asbest".

De voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- La carte interactive du site de Bruxelles Environnement est effectivement la plus complète. Elle nous permet aussi de ne pas dépenser de l'argent en milliers d'exemplaires sur papier que vous m'en voudriez de diffuser dans toutes les boîtes aux lettres de Bruxelles.

La carte réalisée ici dans le cadre de l'Année nature en ville s'adresse plus particulièrement aux familles. En effet, certaines d'entre elles fréquentent toujours les mêmes parcs parce qu'elles ne connaissent pas les autres. La carte les incite à aller les découvrir.

Je vais transmettre votre suggestion concernant les seniors à Bruxelles Environnement. Lorsque nous avons procédé à l'examen des plaines de jeux, nous avons commencé par la question du genre, certains jeux n'étant pas accessibles aux filles. Je vais donc demander qu'une attention particulière soit également portée à la question des aînés.

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

**À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,**

concernant "la politique bruxelloise de réduction progressive de l'amiante".

M. le président.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI) (*in het Frans*).- *Hoewel asbest sinds 1998 verboden is in België, zit het nog in heel wat gebouwen. Het is verwerkt in golfplaten, tegels, bloembakken enzovoort. Brussel telt veel gebouwen die ouder zijn, dus mogen we ervan uitgaan dat er in het gewest nog heel wat asbest te vinden is.*

Er wordt tegenwoordig veel afgebroken en gerenoveerd. Dat is verontrustend, want bij die werken komt er mogelijk asbest vrij, wat het milieu en de gezondheid van de Brusselaars kan schaden.

Beschikt het gewest over een overzicht van gebouwen met asbest? Bent u van plan om voor de renovatie of afbraak van gebouwen met een oppervlakte van minder dan 500 m² die voor 1998 werden gebouwd, de verplichting in te voeren om asbest voor de uitvoering van werken op te sporen en de omgeving te beschermen?

U zou Leefmilieu Brussel vragen om te bestuderen of het haalbaar is om in Brussel een beleid te voeren dat aanstuurt op het geleidelijk verwijderen van asbest, zodat het gezondheidsrisico uiteindelijk verdwijnt. Hoever staat die studie? Pleegde u al overleg met de actoren uit de asbestsector in het Brusselse?

Hebt u de basis voor uw asbestbeleid ondertussen al gelegd? Komt er een actieplan? Zo ja, tegen wanneer? Wat zijn de grote lijnen van dat plan?

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).- L'issue récente du procès Eternit a remis le problème de l'amiante et ses importants risques pour la santé au-devant de l'actualité.

Interdit en Belgique depuis 1998, l'amiante est encore bien présent dans bon nombre de bâtiments, où il se retrouve dans certains matériaux comme les bien connues plaques ondulées, mais aussi les faux plafonds, les ardoises, les carrelages, les conduits d'aération et de cheminées ou, plus simplement, les bacs à fleurs.

En Région bruxelloise, il faut bien constater que les bâtiments et maisons datant d'avant 1998 sont encore nombreux, ce qui laisse supposer une présence potentiellement importante d'amiante. De plus, la tendance actuelle visant à multiplier les démolitions-reconstructions est inquiétante, car elle présente un risque important de libération d'amiante dans l'air, et donc de contamination du voisinage. De manière générale, ces constats sont préoccupants pour l'environnement et la santé des Bruxellois.

Existe-t-il dans notre Région un répertoire officiel des bâtiments contaminés ? Concernant la rénovation ou la démolition des maisons et bâtiments de moins de 500m² datant d'avant 1998, avez-vous prévu la mise en place d'une réglementation, afin d'identifier la présence d'amiante avant les travaux et protéger l'environnement et le voisinage des risques pour la santé ?

Vous aviez également prévu de charger Bruxelles Environnement de procéder, d'ici 2017, à une étude préliminaire de faisabilité quant à la mise en place d'une politique bruxelloise de réduction progressive de l'amiante, afin qu'à terme, notre Région ne soit plus confrontée à ce risque sanitaire. Pourriez-vous me préciser où en est actuellement cette étude et si vous avez eu l'occasion de rencontrer les acteurs du secteur de l'amiante à Bruxelles ?

Enfin, avez-vous déjà mis en place les bases de votre politique de réduction progressive de l'amiante ? Un plan d'action a-t-il été prévu ? Si oui, dans quel délai et quelles en sont les grandes lignes ?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- Asbest kende jarenlang meer dan 3.500 toepassingen en werd vooral in de bouwsector gebruikt. Inmiddels weet iedereen dat asbest in bepaalde omstandigheden gevaarlijk kan zijn voor de gezondheid.

Momenteel is het beleid van het Brussels Gewest vooral gericht op het nauwgezet volgen van werkzaamheden waarbij asbest wordt verwijderd of ingekapseld, vooral met het oog op de bescherming van de bevolking en het milieu. Asbestvezels verspreiden zich immers hoofdzakelijk tijdens werken.

Zowel bij verwijdering als bij inkapseling van asbest moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen. Voor werken van een zekere omvang moet vooraf toestemming worden gevraagd. Bij de werken dient bovendien een aantal voorwaarden in acht te worden genomen. Leefmilieu Brussel gaat altijd ter plaatse voordat het toelating voor de werken verleent. Het controleert bovendien regelmatig of de opgelegde voorwaarden worden nageleefd.

Daarnaast moet altijd een asbestoverzicht worden opgesteld bij de afbraak van een gebouw of kunstwerk met een oppervlakte van meer dan 500 m², bij verbouwingen met een oppervlakte van meer dan 500 m² en bij de verwijdering of inkapseling van asbest als er voor de werken een toelating nodig is.

Het is voorlopig nog niet verplicht om vooraf een overzicht op te stellen, al beveelt Leefmilieu Brussel dat wel sterk aan. In de gewestelijke reglementering staat immers dat alle in het gebouw aanwezige asbest voor afbraak of renovatie moet worden verwijderd als de kans bestaat dat het tijdens de werken wordt beschadigd, ongeacht de oppervlakte van het gebouw.

Een overzicht van Brusselse gebouwen waar asbest aanwezig is, bestaat nog niet. Leefmilieu Brussel heeft wel een register van voorafgaande toelatingen, maar dat heeft vooral betrekking op gebouwen waar het asbest gedeeltelijk werd verwijderd.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Ce n'est un secret pour personne que, pendant de nombreuses années, l'amiante a été incorporé dans plus de 3.500 applications et principalement utilisé dans le secteur de la construction. Désormais, tout le monde sait que l'amiante peut, dans certaines situations, représenter un danger pour la santé.

En l'état actuel de la réglementation, la politique de la Région se concentre sur le suivi rapproché des chantiers d'enlèvement ou d'encapsulation d'amiante. L'objectif est de protéger le public et l'environnement, sachant que le risque principal de dispersion de fibres se manifeste précisément lors de ces chantiers. Ceci donne déjà une garantie importante de protection de la population.

Tous les chantiers d'enlèvement ou d'encapsulation de l'amiante doivent être soumis à des mesures de précaution. À partir d'une certaine importance, ces chantiers sont soumis à autorisation préalable (déclaration ou permis d'environnement). Lors de la délivrance de ces autorisations, des conditions sont imposées, adaptées au chantier, pour éviter la dispersion de fibres. Chacun de ces permis fait l'objet d'une visite systématique d'un agent de Bruxelles Environnement sur les lieux avant la délivrance de l'autorisation, et des inspections sont régulièrement réalisées pour contrôler le respect des conditions imposées.

En outre, la réalisation d'un inventaire précis de l'amiante est obligatoire pour tout chantier de :

- démolition d'un bâtiment ou ouvrage d'art d'une surface de plus de 500m² ;
- transformation d'une surface de plus de 500m² ;
- désamiantage ou encapsulation de l'amiante, lorsque le chantier est soumis à autorisation.

La réalisation d'un inventaire préalable n'est donc, pour l'instant, pas obligatoire. La réalisation d'un tel inventaire est cependant vivement recommandée par Bruxelles Environnement dans ses communications, même dans les cas où elle n'est, a priori, pas obligatoire. En effet, la réglementation régionale impose que, quelle que soit la surface concernée, l'amiante présent dans

De overheid heeft betrouwbare, volledige informatie nodig om een ernstig en veilig asbestbeleid te kunnen voeren. Een evaluatie van het huidige beleid is nodig om te kunnen bepalen welke maatregelen in het kader van een actieplan moeten worden verbeterd of ingevoerd.

In dat kader organiseerde ik overleg met vertegenwoordigers van de betrokken instanties.

Ik gaf Leefmilieu Brussel in 2016 de opdracht om te bestuderen of het haalbaar is om al het asbest geleidelijk aan te laten verwijderen. Daarbij moet de dienst nagaan welke de problemen zijn, in welke mate er asbest aanwezig is in gebouwen en in hoeverre het aangetast is of een gevaar vormt. Leefmilieu Brussel moet ook de budgettaire gevolgen bestuderen en onderzoeken waar het asbestafval naartoe kan. Ten slotte moet het realistische prioriteiten stellen voor te verwijderen materialen of te saneren gebouwen.

Met behulp van die studie zal ik uitmaken welke bijkomende middelen nodig zijn voor de aanpak van het asbestprobleem, zoals een groepering van de verschillende overzichten of de verplichting om bij andere gelegenheden een overzicht op te stellen.

De studie verloopt in drie fasen. In een eerste fase wordt het asbest in gebouwen geïnventariseerd. Vervolgens worden de markt en de belanghebbenden geraadpleegd over een gewestelijk beleid voor de volledige verwijdering van asbest. Ten slotte wordt de haalbaarheid bestudeerd van een beleid dat gericht is op de geleidelijke verwijdering van asbest in het Brussels Gewest.

De studie moet tegen eind 2017 klaar zijn. Op basis van de resultaten zal ik een actieplan opstellen om asbest te bestrijden en uitmaken welke saneringsacties voorrang moeten krijgen.

Buiten de toekenning van vergunningen gebeurde er vroeger in het Brussels Gewest weinig rond asbest. Daarom besliste ik in 2015 om dit dossier in een stroomversnelling te brengen.

un bâtiment soit enlevé préalablement à tous travaux de démolition et de transformation lorsque des matériaux amiantés risquent d'être endommagés par ces travaux. Il s'agira alors d'enlever l'amiante dans la zone concernée par les travaux.

Quant à votre question sur un répertoire officiel des bâtiments contenant de l'amiante à Bruxelles, il n'existe pas encore. Bruxelles Environnement dispose d'un registre des autorisations préalables délivrées, qui concerne plutôt les lieux et bâtiments partiellement désamiantés que les bâtiments contaminés.

En ce qui concerne l'étude de faisabilité d'une politique bruxelloise de réduction progressive de l'amiante, les pouvoirs publics doivent disposer d'informations fiables et complètes pour assurer la gestion de l'amiante avec sérieux et sécurité vu que ce matériau comporte des risques pour la santé. J'estime donc nécessaire d'évaluer la politique mise en place pour envisager des mesures qui pourraient, le cas échéant, l'améliorer dans le cadre d'un plan d'action.

Dans cette optique, dès 2015, j'ai rencontré des représentants des principales parties prenantes lors d'une table ronde.

En 2016, j'ai chargé l'administration de mener une étude de faisabilité préliminaire sur le lancement d'une politique bruxelloise de réduction progressive de l'amiante. Elle a notamment pour but :

- d'identifier les problèmes ;
- de dresser des constats : état de dégradation et de dangerosité, quantité d'amiante présente dans les bâtiments ;
- d'analyser le marché bruxellois, en ce compris les implications budgétaires et les destinations possibles pour les déchets amiantés ;
- de fixer des priorités potentielles réalistes, notamment en dressant la liste des matériaux à enlever ou des bâtiments à assainir prioritairement.

Cette étude devrait permettre d'évaluer la nécessité d'instruments complémentaires pour la gestion de

l'amiante, comme un regroupement des inventaires dans un cadastre ou l'imposition de réaliser un inventaire à d'autres occasions. Elle sera réalisée en trois phases :

- une phase d'inventorisation des matériaux amiantés dans les bâtiments, qui est en cours de finalisation ;

- une phase de consultation du marché et des parties prenantes sur l'application d'une politique régionale d'éradication de l'amiante. À cette occasion, tous les acteurs concernés ont été consultés, et pas seulement ceux du secteur de l'amiante. Cette phase est également en cours de finalisation ;

- une troisième phase consiste en une étude préliminaire de faisabilité pour le lancement d'une politique de réduction progressive de l'amiante en Région bruxelloise. Elle se fondera sur les résultats des deux premières phases. Le marché relatif à la dernière phase de l'étude est en cours d'attribution.

La clôture de l'étude est prévue fin 2017. Ce sont ses résultats qui serviront de base aux étapes ultérieures, à savoir l'élaboration d'un plan d'action phasé, concret et efficace de lutte contre l'amiante, et l'analyse des priorités d'assainissement.

Jusqu'ici, peu d'initiatives politiques ont été prises dans ce dossier, en dehors des dispositions prévues pour l'octroi des permis. Dès 2015, j'ai donc estimé qu'il fallait progresser dans cette matière, ce que nous avons fait, dans une certaine discréetion.

De voorzitter.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI) (in het Frans).- *Het verheugt mij dat u vooruitgang boekt en dat u inspecties laat uitvoeren. Ik kom hier eind 2017 op terug.*

- *Het incident is gesloten.*

(Mevrouw Simone Susskind, oudste lid in jaren,
treedt als voorzitter op)

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER

M. le président.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).- Je me réjouis d'apprendre que le dossier progresse et que des inspections sont menées sur le terrain. J'y reviendrai donc fin 2017.

- *L'incident est clos.*

(Mme Simone Susskind, doyenne d'âge, prend place au fauteuil présidentiel)

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD

ARNAUD PINXTEREN

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,**

betreffende "de privatisering van de groene ruimten".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *Op 21 april liet de pers ons weten dat supermarktketen Delhaize afzag van het idee om zijn honderdvijftigste verjaardag in het park van Laken te vieren. U zou zich immers verzetten tegen het gebruik zijn van een openbare ruimte voor een privé-evenement.*

Dit is echter helaas geen alleenstaand geval. Er hebben zich nog andere gevallen voorgedaan waarbij de openbare ruimte werd gebruikt voor privé-evenementen. Sommige parken, zoals het Jubelpark, zijn erg in trek als locatie.

Kunt u mij cijfers en details geven voor elke keer wanneer een park de afgelopen jaren werd gebruikt voor een privé-evenement? U mag die informatie bij het antwoord voegen.

Wat is de verhouding van het aantal privé-evenementen tot het aantal openbare evenementen?

Moet er aan bepaalde criteria worden voldaan om goedkeuring te krijgen voor een privé-evenement in een openbare ruimte? Zo ja, kunt u die toelichten?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

PINXTEREN

**À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,**

concernant "la privatisation des espaces verts".

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Le 21 avril dernier, la presse nous apprenait que la chaîne de magasins Delhaize renonçait à fêter ses 150 ans dans le parc de Laeken, anticipant un refus de votre part ou de vos services. Toujours selon la presse, vous seriez opposée à une privatisation d'un lieu public pour une aussi longue période et pour un événement d'ordre privé.

Si ce projet de la marque au lion se distingue en effet par la durée de la privatisation demandée - quatre jours de fête, mais une monopolisation de l'espace de trois semaines -, ce n'est hélas pas un cas isolé. D'autres privatisations d'espaces verts bruxellois ont déjà posé question. Si l'on regarde le calendrier d'occupation des espaces verts régionaux, on constate que certains d'entre eux sont particulièrement sollicités, à l'instar du parc du Cinquantenaire, même si son occupation a déjà diminué. Il y a d'ailleurs quelques articles à ce sujet ce matin dans la presse bruxelloise.

Pouvez-vous nous donner les chiffres et détails des privatisations qui ont été autorisées dans les espaces verts régionaux ces dernières années ? Vous pouvez évidemment annexer ces informations à la réponse.

Quelle proportion ces occupations privées représentent-elles par rapport aux événements publics qui s'y déroulent ?

Existe-t-il des critères d'acceptation de ces privatisations ? Si oui, quels sont-ils ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Ten eerste moeten we het eens worden over wat er wordt bedoeld met 'privatisering' van groene ruimten. Evenementen die louter privé zijn, en dus niet toegankelijk voor het brede publiek, zijn niet toegestaan in gewestelijke parken. Daarom kon het evenement van Delhaize niet doorgaan.*

Privé-evenementen als concerten, sportwedstrijden, culturele of feestelijke activiteiten kunnen echter wel worden toegestaan als alle Brusselaars de mogelijkheid krijgen om eraan deel te nemen. Het is dus een kwestie van toegankelijkheid. Groene ruimten worden helemaal niet geprivatiseerd.

Mijn diensten geven geen toestemming voor privé-evenementen in de openbare ruimte, tenzij ze toegankelijk zijn voor het grote publiek.

Aanvragen voor de organisatie van een evenement in een gewestelijke groene ruimte moeten bij Leefmilieu Brussel worden ingediend. Die instantie hanteert een aantal criteria. Ten eerste moet het evenement afgestemd zijn op de locatie, meer bepaald wat betreft het aantal deelnemers, de geluidsoverlast enzovoort. Ten tweede moet het gaan om een activiteit die interessant is voor het Brussels Gewest, de Brusselaars of de verenigingen. Ten slotte moet het evenement beantwoorden aan de voorschriften voor duurzame activiteiten van Leefmilieu Brussel. Het charter staat op de website van Leefmilieu Brussel en besteedt onder meer aandacht aan het sorteren van afval en het respecteren van de geluidsnormen. Er moet ook rekening worden gehouden met de andere gebruikers van het park.

Als de aanvraag wordt goedgekeurd, wordt een voorwaardelijke vergunning toegekend. Die voorwaarden houden onder meer verband met de vereiste gemeentelijke vergunningen op het gebied van openbare veiligheid, het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) en in bepaalde gevallen de toekenning van een stedenbouwkundige vergunning of milieuvergunning.

Mme Céline Fremault, ministre.- J'ai déjà répondu à ces questions lors d'une question d'actualité en avril dernier.

Pour débuter, je crois nécessaire de s'entendre sur la notion de "privatisation" des espaces verts. Des événements exclusivement privés, non accessibles au public, ne sont pas autorisés dans les parcs régionaux. C'est ce qui posait problème avec la demande de Delhaize qui souhaitait un espace réservé exclusivement à ses employés.

Des événements privés, c'est-à-dire organisés par des organismes privés, tels que des concerts, des compétitions sportives, des événements culturels ou festifs, ... peuvent par contre être autorisés dans la mesure où les Bruxellois ont l'opportunité et le choix d'y assister et d'en profiter. Tout est question d'accessibilité pour les citoyens bruxellois. À titre d'exemples, je peux citer les apéros urbains, Kermezzo(o), les fêtes médiévales, ...

Il n'y a donc aucune privatisation des espaces verts, au sens de votre question qui fait référence au cas de Delhaize.

Pour conclure, aucun événement strictement privé, non accessible aux Bruxellois, n'a été autorisé par mon administration dans les espaces verts régionaux.

J'en termine avec les critères qui conditionnent l'acceptation éventuelle d'un événement dans un espace vert régional. Les demandes d'organisation d'événements dans un espace vert régional doivent être introduites auprès de Bruxelles Environnement, qui délivre les autorisations en tenant compte des critères suivants pour accepter une demande de réservation :

- "le bon événement au bon endroit" : nombre de participants, volet bruit, volet mobilité, ... ;

- les activités ayant un intérêt pour la Région, ses habitants ou le tissu associatif ;

- les activités rencontrant les prescrits de la charte de Bruxelles Environnement pour les événements durables à laquelle doit se conformer toute manifestation qui se déroule dans un parc régional. Cette charte est disponible sur le site de Bruxelles Environnement. Elle intègre des aspects environnementaux - tri des déchets, respect des

normes de bruit, ... - ainsi que la nécessité d'une bonne cohabitation avec les autres utilisateurs du parc.

Si la demande est acceptée, une autorisation d'occupation précaire sous conditions est délivrée. Les conditions portent notamment sur les autorisations communales requises en matière de sécurité publique, l'avis du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu) et l'obtention d'un permis d'urbanisme et/ou d'environnement dans certains cas.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *Ik neem aan dat ik geen echt gedetailleerd antwoord krijg op mijn vraag.*

Hoe zit het met het besluit over de beperking van het aantal activiteiten in bepaalde groene zones? De pers berichtte daar vanochtend over. Bepakt dat dat in bepaalde parken maar een beperkt aantal evenementen mag plaatsvinden?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Ik begrijp niet wat u bedoelt.*

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *In een persartikel over de gemeente Etterbeek en het Jubelpark wordt verwezen naar dat besluit.*

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Dat besluit bestaat niet.*

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *En u bent ook niet van plan er een uit te werken?*

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Neen. Ik heb eerder de criteria opgesomd waaraan een aanvraag moet beantwoorden.*

Het is niet de bedoeling om de parken te zwaar te

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Je conclus de la teneur de votre réponse à ma question sur la privatisation ou la non-privatisation des espaces verts, que je n'obtiendrai pas davantage de détails.

Pouvez-vous nous dire un mot sur l'arrêté relatif à la limitation des activités dans certains espaces verts auquel la presse faisait référence ce matin ? Cet arrêté vise-t-il à autoriser un nombre maximum d'événements dans certains espaces verts ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Je ne vois pas de quoi vous parlez.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Dans un article sur les préoccupations de la commune d'Etterbeek en ce qui concerne le parc du Cinquantenaire, la presse de ce matin mentionne un arrêté pour limiter les activités. Peut-être est-ce un souhait ?

Mme Céline Fremault, ministre.- Un tel arrêté n'existe pas.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Et vous n'avez pas l'intention de préparer un arrêté de ce type ?

Mme Céline Fremault, ministre.- Non. J'ai une série de critères sur les demandes de réservation. Je vous les ai énoncés.

L'idée n'est pas de surcharger les parcs. Nous

belasten. We kijken dan ook nauwlettend toe op evenementen. Neem bijvoorbeeld het Milieufeest dat dit weekend plaatsvindt. Er is slecht in beperkte mate promotie gemaakt om geen overlast te veroorzaken, ook al omdat de Middeleeuwse Markt in dezelfde buurt werd georganiseerd.

In het charter staan meerdere criteria. Ik zal vandaag nog proberen te achterhalen wat de gemeente Etterbeek concreet wil, maar ik heb geen aanvraag ontvangen.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans).- *Ik weet zeker dat die aanvraag nog komt.*

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,**

betreffende "de onzekere toekomst van de gemeenschapstuin van Thurn & Taxis".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans).- *De gemeenschapstuin van Tour & Taxis werd tien jaar geleden opgericht door de vzw Le début des haricots. In 2010 namen buurbewoners hem over.*

Bij zo'n gemeenschapstuin komt heel wat overleg en organisatie kijken. Deelnemers mogen het fruit, de groenten en de kruiden oogsten die in de tuin groeien. De regels voor de werking van de tuin werden in een charter vastgelegd. Er wordt overigens de voorkeur gegeven aan plaatselijke planten en dieren om zo de biodiversiteit te bevorderen.

sommes très vigilants au moment où les événements se déroulent.

Prenons la fête de l'environnement qui a eu lieu ce week-end. Peu d'informations via des haut-parleurs ont été diffusées, précisément pour respecter le voisinage, d'autant qu'à proximité se déroulaient les fêtes médiévales. Nous avons donc été particulièrement attentifs à ce que le volume sonore soit le plus réduit possible.

La charte contient une série de critères. Je n'ai pas lu l'article sur la commune d'Etterbeek, je le ferai dans la journée pour voir ce qu'elle demande en particulier. Mais la commune ne m'a jamais interpellée.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Cela viendra, je n'en doute pas.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN

**À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,**

concernant "l'avenir incertain du jardin collectif de Tour et Taxis".

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Il s'agit d'une interpellation transformée en question orale. J'espérais que nous puissions en débattre, mais le Bureau en a décidé autrement.

Le jardin collectif de Tour & Taxis a été initié et installé par l'asbl le Début des haricots il y a tout juste dix ans. Premier du genre en Région bruxelloise, il a été repris depuis 2010 par des habitants des quartiers environnants.

Comme l'indique le site de Bruxelles Environnement, "il s'agit d'un jardin collectif et non de parcelles individuelles, ce qui demande de

Buurtbewoners ontmoeten elkaar in de tuin en delen hun ervaringen met elkaar. Er werd een composteerruimte voor de wijk ingericht bij de ingang van de tuin en er staan enkele bijenkasten. De wisselwerking met de wijk wordt gestimuleerd door middel van een klein amfitheater met ongeveer 70 plaatsen dat uit ter plekke gerecupereerd materiaal werd opgebouwd. Een aantal tuiniers is actief in plaatselijke organisaties en volgt de evolutie van het terrein van Tour & Taxis, waardoor de band met de wijk wordt versterkt.

De tuin maakt deel uit van het Natagoranetwerk en werd door het Centre Paul Duvigneaud de Documentation Ecologique geroemd om zijn rijke fauna en flora. De vijgenboom werd als merkwaardige boom van het Brussels Gewest beschermd.

De laatste jaren wordt er echter veelvuldig vandalisme gepleegd in de tuin. Tegelijkertijd loopt de spanning tussen de gebruikers van de omgeving en de tuiniers steeds verder op. Tuiniers krijgen het advies om niet meer alleen naar de tuin te gaan. Uiteraard worden vrijwilligers daardoor ontmoedigd.

Wie een gemeenschapstuin opricht, doet dat vooral om sociale redenen en voor het milieu. Tour & Taxis is echter een wijk met een grote sociale mix en aanzielijke sociale problemen. In dergelijke wijken is het moeilijk om van zo'n project een succesverhaal te maken. Daarom moet de overheid bepaalde problematische projecten proactief ondersteunen.

De eerste gemeenschapstuin van Brussel heeft het vandaag bijzonder moeilijk. Het voortbestaan is in gevaar. De kans is groot dat hij verdwijnt als er geen hulp van buitenaf komt.

Bent u op de hoogte van de problemen in de gemeenschapstuin van Tour & Taxis?

Nam u contact op met de betrokken partijen om een structurele oplossing te zoeken, zodat de tuin kan blijven bestaan?

la patience, du dialogue et de l'organisation. On y produit des fruits, des légumes et des épices destinés à alimenter les jardiniers et les jardiniers participants". Une charte a par ailleurs explicité les règles de fonctionnement collectif du jardin, qui a également pour but d'enrichir la biodiversité en favorisant la faune et la flore locale, en lien donc avec le reste du site de Tour & Taxis.

Le site précise encore : "C'est aussi un jardin d'agrément convivial où les habitants se rencontrent et partagent leurs expériences. Un compost collectif ouvert sur le quartier est également aménagé à l'entrée du jardin. Nous avons aussi quelques ruches et, en 2011, nous faisions notre première récolte de miel. Nous essayons aussi de stimuler une interaction avec le quartier et ce, en ayant construit un petit amphithéâtre d'environ 70 places avec du matériel de récupération du site, ce qui permet des petites représentations artistiques en lien avec le jardin et le quartier. Grâce à l'engagement de certains jardiniers dans des structures locales - comité de quartier, service d'animation de jeunes, écoles locales - et qui suivent l'évolution du site de Tour & Taxis, ces liens avec le quartier peuvent être entretenus".

Soulignons encore que le jardin fait partie du réseau Natagora, que le centre Paul Duvigneaud a relevé la richesse de ses faune et flore et que son figuier est classé comme arbre remarquable de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pourtant, ces derniers mois, voire ces dernières années, la situation est moins idyllique et le jardin est confronté à une triste réalité. D'une part, le vandalisme y est récurrent et croissant : cinq incendies avec intervention des pompiers et de la police, un amphithéâtre détruit, reconstruit en dur et détruit à nouveau malgré cette volonté de dissuasion. D'autre part, la cohabitation entre usagers des lieux et jardiniers est de plus en plus tendue, au point qu'il est déconseillé aux jardiniers de se rendre seuls sur le site. Dans de telles conditions, on comprend aisément le découragement des bénévoles, qui voient leur travail régulièrement saccagé et les tensions interpersonnelles croître.

Le concept même des jardins collectifs est de proposer un projet alliant objectifs sociaux et environnementaux. Dans des quartiers riches

d'une grande mixité - comme c'est le cas de Tour & Taxis - mais parfois aussi sujets à de grandes difficultés sociales, cette combinaison gagnante est loin d'être évidente ou spontanée. Les pouvoirs publics doivent pouvoir, le cas échéant, accompagner de manière proactive certains projets qui connaissent des difficultés.

Or, à deux pas de Parckfarm et du parc de la Ligne 28, et à un jet de pierre du siège de Bruxelles Environnement, ce premier jardin collectif de Bruxelles est en grande difficulté et en grand danger. La question de sa survie est clairement posée et l'on voit mal comment, sans une aide extérieure, sa pérennité pourrait être garantie.

Avez-vous pris connaissance de la situation délicate du jardin collectif de Tour & Taxis ? Votre administration est-elle informée des difficultés rencontrées ?

Un contact avec les différentes parties prenantes a-t-il été pris, afin de dégager des solutions structurelles pour pérenniser ce projet ?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *De gemeenschapstuin is inderdaad een deel van Tour & Taxis, maar ligt op een privéterrein.*

Leefmilieu Brussel is op de hoogte van de problemen, maar aangezien de tuin op privégroond ligt, kan de instantie niets ondernemen. De groep die de tuin beheert, werkt volledig zelfstandig. Ze vroeg in 2015 wel subsidies aan in het kader van de projectoproep voor gemeenschapstuinen. Leefmilieu Brussel kende die subsidie in 2016 toe. Daardoor zorgt de vzw Le début des haricots voor de begeleiding van participatieve en technische aspecten. Bovendien is er 2.000 euro beschikbaar voor de aankoop van materiaal voor de tuin. De begeleiding was vooral gericht op het oplossen van conflicten. Ze volstond echter niet om die conflicten volledig op te lossen.

Leefmilieu Brussel en het collectief hadden tot nu toe nog nooit rechtstreeks contact met elkaar. Andere spelers op het terrein houden de administratie wel op de hoogte van de problemen.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Le potager collectif se situant à l'arrière de la rue Dieudonné Lefèvre est en effet situé sur le site de Tour & Taxis, mais sur un espace privé, qui appartient à Extensa-Tour & Taxis.

Bruxelles Environnement est bien conscient des problèmes présents au sein du potager collectif de Tour & Taxis, mais étant donné que celui-ci se situe sur un site privé et pas sur un site ou parc géré par ses soins, l'administration n'a pas de légitimité pour agir sur cette zone et ne peut donc pas intervenir au sein du potager.

Le groupe Jardin collectif de Tour & Taxis est entièrement indépendant de Bruxelles Environnement. Cependant, celui-ci a effectué une demande de subside en 2015, dans le cadre de l'appel à projets relatif aux potagers collectifs, qui a été accordé en 2016 par Bruxelles Environnement. Il prévoit un accompagnement de l'asbl le Début des haricots pour les aspects participatifs et techniques, ainsi qu'un montant de 2.000 euros pour l'achat de matériel pour le potager collectif. L'accompagnement par le Début

Omdat gemeenschapstuinen in Brussel belangrijk zijn, ook in het kader van de Goodfoodstrategie, vroeg ik Leefmilieu Brussel om te bemiddelen tussen het collectief en de eigenaar van het terrein, in de hoop dat er structurele oplossingen komen en de gemeenschapstuin kan blijven bestaan. Ik wacht nog op de resultaten van het eerste overleg.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *Het einde van uw antwoord stelt mij enigszins gerust. Ik vreesde dat u vooral de juridische of institutionele toer op zou gaan. De gemeenschapstuin is een historisch gegroeid project dat door het Brussels Gewest wordt ondersteund en gesubsidieerd. Het ligt vlak bij het gebouw van Leefmilieu Brussel. Het zou dan ook onbegrijpelijk zijn geweest als u het feit dat die gemeenschapstuin op een privéterrein ligt, zou gebruiken als excus om niets te ondernemen.*

Leefmilieu Brussel, de eigenaars van het terrein en de beheerders van de tuin zullen met elkaar overleggen. Dat moet dringend gebeuren, want de gebruikers willen echt een oplossing voor de moeilijkheden.

De gemeenschapstuin is niet langer veilig. Het is geen plek meer voor stadslandbouw of positieve sociale contacten, maar een onveilige conflictzone. Ik blijf waakzaam en houd in de gaten welke gevolgen uw acties op het terrein hebben.

des haricots a en effet été fortement orienté vers la résolution des conflits existants, sans pouvoir les résoudre entièrement.

Dans ce contexte, aucun contact direct n'a été pris jusqu'à présent entre Bruxelles Environnement et le collectif, mais l'administration est tenue au courant des problématiques via certains acteurs de terrain dont elle est proche, comme Parckfarm, le Début des haricots et les membres du collectif lui-même.

Néanmoins, compte tenu de l'importance de maintenir et de développer les potagers urbains à Bruxelles, et conformément à la stratégie Good Food, j'ai demandé à Bruxelles Environnement de jouer l'intermédiaire entre le collectif et le propriétaire du site, afin de trouver des solutions structurelles concrètes permettant de pérenniser le projet. Je suis en attente des résultats de ces premiers contacts.

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- La fin de votre réponse me rassure un peu, car je craignais que l'on ne verse trop dans le juridisme ou l'institutionnel. Il se trouve que c'est un projet qui existe, qui est historique, soutenu et subsidié par la Région, et qui se trouve à proximité de Bruxelles Environnement, ainsi que de Parckfarm et du parc de la Ligne 28, également soutenus par la Région. On ne comprendrait donc pas que la Région se réfugie derrière l'argument qu'il s'agit d'un lieu privé.

J'entends qu'un contact va être pris ou est pris entre Bruxelles Environnement, les propriétaires du site et les animateurs du jardin. C'est extrêmement urgent. Je me suis plusieurs fois rendu sur les lieux et je sens énormément de bonne volonté et une envie de dépasser ces difficultés.

Aujourd'hui, ce site n'est plus sécurisé. Ce n'est plus un site d'agriculture urbaine ou de production de contacts sociaux positifs, mais une zone de conflits, délicate, aussi en termes de sécurité. Une action vigoureuse et volontariste est nécessaire. J'entends que vous prenez les devants et je ne manquerai pas d'être attentif aux suites concrètes

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Ik wil zeker niet op de juridische toer gaan, maar ik moet wel weten binnen welk kader ik kan ingrijpen. In dit geval kan ik het me permitteren om een klein beetje verder te gaan dan mijn bevoegdheden toelaten omdat het project werd gesubsidieerd.*

Het zou jammer zijn als de overheid niets onderneemt wanneer er kort na de toekenning van subsidies moeilijkheden ontstaan, zoals hier het geval is.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans).- *De parkwachters van Leefmilieu Brussel komen tot op 50 meter van de tuin. Ook voor de eigenaar van het terrein is het belangrijk dat het geen no-gogebied wordt waar sociale conflicten en vandalisme schering en inslag zijn.*

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *De term 'no-gogebied' is overdreven. U moet daarmee opletten.*

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans).- *Zeker, maar de situatie is er momenteel verre van rooskleurig. Leefmilieu Brussel moet voor oplossingen zorgen. Dat is niet de taak van een privé-instantie als Extensa-Tour & Taxis. Die moet worden begeleid. Het gebouw van Leefmilieu Brussel staat op het terrein van Tour & Taxis, dus in het waarschijnlijk wel mogelijk om constructief overleg op het getouw te zetten over het behoud van de gemeenschapstuin. De activiteiten die er plaatsvinden, hebben immers onmiskenbaar voordelen voor het sociale leven en het milieu.*

et à l'évolution qu'elles permettront sur le terrain.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Loin de moi l'idée de faire du juridisme. La question qui se pose est de savoir dans quel cadre je peux agir. En effet, je ne puis outrepasser mes compétences. Dans le cas présent, je me permets d'aller un peu plus loin que ce que mes compétences me permettent a priori, puisque ce projet a été subventionné.

À partir du moment où l'administration ou mon cabinet subventionne un projet après l'avoir sélectionné pour sa pertinence, il serait dommage que peu de temps après, on aboutisse à une telle situation et que les pouvoirs publics ne tentent pas de résoudre une réelle difficulté qui fait perdre tout le monde.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Les gardiens de parc de Bruxelles Environnement se promènent jusqu'à Parckfarm, soit à 50 mètres des lieux. Il est aussi dans l'intérêt d'Extensa-Tour & Taxis qu'il ne se développe pas sur son site une zone de non-droit, de conflits sociaux ou de vandalisme généralisé.

Mme Céline Fremault, ministre.- Il est exagéré d'utiliser le terme "zone de non-droit" en parlant du site. Je vous invite à faire preuve de beaucoup de prudence quant à la qualification de cette zone.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Bien entendu, mais il convient d'être prudent car, pour le moment, la situation n'est pas rose. Elle nécessite une action, notamment de Bruxelles Environnement, pour proposer des solutions. Extensa-Tour & Taxis est un opérateur privé qui n'a pas pour vocation ou pour qualité principale de gérer un jardin collectif. Il doit donc être accompagné pour ce faire. Vu que vous avez quelques contacts avec lui et dès lors que le siège de Bruxelles Environnement, propriété d'Extensa et situé sur le site de Tour & Taxis, il doit être possible d'établir un dialogue constructif pour que le potager soit maintenu, de même que ses activités présentant des avantages sociaux et environnementaux indéniables, ceci pour que cette zone soit positive, tant pour le site que pour la Région.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *U moet gewoon opletten met de juridische draagwijdte van bepaalde termen. Als u de tuin een no-gogebied noemt, kan Extensa uw voorbeeld volgen. De kans bestaat dan dat er een juridisch conflict ontstaat dat zeker niet goed is voor de tuin. Ik geef de voorkeur aan bemiddeling.*

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *Leefmilieu Brussel moet zich dringend over de zaak buigen. Ik blijf deze kwestie volgen.*

- *Het incident is gesloten.*

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JEF VAN DAMME

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE
REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,

betreffende "de herinrichting van de Materialenkaai".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Van Damme heeft het woord.

De heer Jef Van Damme (sp.a).- Aan de Havenlaan in Brussel, naast het Kanaal, ligt Allée Du Kaai, een fantastisch project van vzw Toestand. Die kreeg meer dan drie jaar geleden de terreinen ter beschikking van Leefmilieu Brussel in afwachting van een definitieve herinrichting tot een recreatief park. De werken daarvoor zouden eind dit jaar beginnen met de afbraak van enkele gebouwen.

Ik weet niet of de minister die plaats al heeft bezocht. Zo ja, dan kan ze wellicht alleen maar erkennen dat vzw Toestand daar een fantastische plek heeft gecreëerd met relatief weinig middelen. Lege hangars en gebouwen werden een kleurrijke

Mme Céline Fremault, ministre.- J'attirais simplement votre attention sur la qualification juridique des termes. Si vous utilisez l'expression "zone de non-droit", Extensa peut qualifier la localisation. On risque alors de se trouver dans une escalade juridique qui risque de ne pas être profitable au potager. Dès lors, je préfère recourir à des méthodes de "médiation", plutôt que de verser dans du juridisme dans lequel nous serions perdants.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Je pense qu'il est temps que Bruxelles Environnement investisse personnellement, avec tout son savoir-faire, au-delà des subsides accordés. Je salue ce qui est déjà réalisé et serai attentif à la concrétisation de vos intentions.

- *L'incident est clos.*

QUESTION ORALE DE M. JEF VAN DAMME

À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,

concernant "le réaménagement du quai des Matériaux".

Mme la présidente.- La parole est à M. Van Damme.

M. Jef Van Damme (sp.a) (*en néerlandais*).- *L'asbl Toestand a développé à l'avenue du Port un projet fantastique : l'Allée du Kaai, sur des terrains mis à disposition par Bruxelles Environnement en attendant l'aménagement définitif d'un parc récréatif à cet endroit.*

L'asbl est parvenue à transformer cette friche urbaine en un lieu de rencontre, qui brasse un public de plus en plus large et diversifié. Elle a réussi à insuffler de la vie et à créer du lien social dans un coin autrefois oublié et déserté de la ville. Il serait regrettable que ce travail précieux soit annihilé par le futur réaménagement.

ontmoetingsplaats waar mensen uit de buurt elkaar kunnen vinden. Bovendien is het project de laatste jaren enorm gegroeid. Het omvat steeds meer activiteiten en bereikt een steeds ruimer en diverser publiek. We vinden er initiatieven van een skatepark tot een volkskeuken met een moestuin en een openluchtcinema. De vzw is erin geslaagd om een verloren deel van de stad weer te doen bruisen en leven en doet aan gemeenschapsvorming waar vroeger enkel braakland was. Dat is enorm waardevol. Het zou jammer zijn als dat bij de herinrichting verloren zou gaan.

Hoever staat de herinrichting van de Materialenkaai?

Bestaan er al concrete plannen voor de definitieve inrichting van het park? Werden of worden de huidige gebruikers betrokken bij de opmaak en bij de invulling ervan? Zullen de initiatieven die er nu bestaan, ook voldoende ruimte krijgen in de nieuwe invulling van park? Kunt u dat illustreren?

Wat gebeurt er in de overgangsperiode? Neemt u tijdens de werken maatregelen om de bestaande dynamiek te behouden?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister.- Het project Allée du Kaai is een groot succes en ook een primeur. Het is namelijk de eerste keer dat een openbaar bestuur een bepaalde locatie een tijdelijke bestemming geeft en dat tijdelijke project beheert en ondersteunt in afwachting van de aanleg van een park.

De tijdelijke bestemming kwam er na een openbare aanbesteding die werd toegekend aan de vzw Toestand. Het is de bedoeling om een sociale dynamiek op gang te brengen, zodat het publiek zich de ruimte toe-eigent en de bewoners betrokken worden bij de inrichting van het nieuwe park.

Via dit initiatief is Leefmilieu Brussel al op het terrein aanwezig met een team dat verantwoordelijk is voor het project en een team van begeleidende parkwachters. Zo ontstaat er een wisselwerking met de toekomstige gebruikers van het park. Zij nemen actief deel aan de inrichting.

Où en est le projet de réaménagement du quai des Matériaux ?

Existe-t-il des plans concrets pour l'aménagement définitif du parc ? Les usagers actuels sont-ils associés à ce projet ? Les initiatives existantes seront-elles pérennisées et si oui, de quelle manière ?

Prendrez-vous des mesures afin de préserver la dynamique existante durant les travaux ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre (en néerlandaais).- *Le projet Allée du Kaai remporte un vif succès. C'est la première fois qu'une administration publique accorde, gère et soutient l'occupation temporaire d'un site dans l'attente de l'aménagement d'un parc.*

L'objectif visé par cette occupation temporaire est de créer une dynamique sociale pour permettre une appropriation de l'espace par le public et une implication des habitants lors de l'aménagement du nouveau parc.

Grâce à cette initiative, Bruxelles Environnement est déjà présent sur le terrain avec une équipe en charge du projet et une équipe de gardiens animateurs. Des liens avec les futurs utilisateurs du parc sont ainsi établis. Ces derniers participent activement à l'aménagement.

Beliris est le maître d'ouvrage du futur parc. Le comité d'accompagnement a approuvé l'avant-

Dat brengt me bij het toekomstige park Allee du Kaai. De bouwheer is Beliris. Op 5 april 2017 heeft het begeleidingscomité het voorontwerp goedgekeurd. De aanvraag van een stedenbouwkundige vergunning wordt momenteel voorbereid.

Volgens de voorlopige planning van Beliris wordt deze zomer de stedenbouwkundige vergunning aangevraagd. In het tweede kwartaal van 2018 volgt dan de afbraak van de gebouwen van het bedrijf MPRO, waarna de bouw van de voetgangersbrug in het verlengde van de Picardstraat van start kan gaan. De gebouwen van het bedrijf Luypaert blijven staan. In het eerste trimester van 2019 gaat de tweede fase in, met afbraakwerken, asbestverwijdering, sanering en de aanleg van het park.

(verder in het Frans)

Die planning kan wijzigen naargelang van de administratieve termijnen en nog onbekende technische factoren.

In het plan zijn twee sportterreinen opgenomen, naast een zandbak, een groot skatepark en een ruimte voor evenementen of voorstellingen. Er komen ook een groot gazon en een wandelpad langs het kanaal met gelegenheid om te rusten en te ontspannen. Afhankelijk van de behoeften en het gebruik kan Leefmilieu Brussel de inrichting van het park wijzigen.

(verder in het Nederlands)

Leefmilieu Brussel richt ook het Ackermansgebouw opnieuw in. Daarbij wordt plaats gemaakt voor een team van begeleidende parkwachters die voor het park worden ingezet. Er komt een kantine met openbare toiletten. Ook wordt er in het Ackermansgebouw plaats gemaakt voor sociale activiteiten.

Zodra het park is aangelegd, zal een team van begeleidende parkwachters van Leefmilieu Brussel belast worden met het toezicht, de preventie en de animatie op het terrein.

(verder in het Frans)

Tijdens de werken blijven er activiteiten plaatsvinden op het terrein. In samenwerking met

projet le 5 avril 2017.

Le calendrier provisoire de Beliris prévoit l'introduction du permis d'urbanisme cet été, la démolition des bâtiments de l'entreprise MPRO au second trimestre de 2018, suivie de la construction de la passerelle Picard. Les bâtiments de l'entreprise Luypaert seront conservés. La deuxième phase des travaux débutera au premier trimestre 2019.

(poursuivant en français)

Ce planning pourrait évoluer en fonction des délais administratifs et des inconnues techniques.

Le plan, approuvé par le comité d'accompagnement, prévoit deux équipements de sport, un grand bac à sable, une grande zone pour les skate-boards avec un espace dégagé pouvant accueillir des événements ou des performances. Une vaste pelouse et un parcours de promenade le long du canal avec des zones de repos et de détente sont aussi prévus.

L'aménagement du parc se veut évolutif. Bruxelles Environnement l'étoffera par d'autres équipements de jeu et de loisir en fonction des besoins et des utilisations.

(poursuivant en néerlandais)

Le bâtiment Ackermans sera réaménagé. Il accueillera un local pour les gardiens animateurs, une buvette avec des toilettes publiques, ainsi que des espaces pour des activités sociales.

Une fois le parc aménagé, une équipe de gardiens animateurs de Bruxelles Environnement prendra en charge la surveillance, la prévention et les animations sur le site.

(poursuivant en français)

En cours de chantier, des activités seront maintenues, au moins partiellement, sur le site. Une campagne d'information régulière sera organisée avant et durant les travaux en collaboration étroite avec Beliris.

Les bâtiments qui accueillent les dynamiques sociales et culturelles ne sont pas conformes aux normes de sécurité et environnementales. Ils

Beliris zal Leefmilieu Brussel voor en tijdens de werken een informatiecampagne voeren.

De gebouwen zijn niet conform de veiligheids- en milieuvorschriften. Ze worden afgebroken en in de plaats komt een groene zone. De partners die het complex tijdelijk in gebruik hebben, lieten weten dat ze de activiteiten in het K-Nal-gebouw willen behouden. Daarover wordt nog onderhandeld met de Haven van Brussel.

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATIES

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde is de interpellatie van de heer Van Damme.

INTERPELLATIE VAN DE HEER JEF VAN DAMME

TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "het overstorten van verontreinigd rioolwater in de Zenne".

TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW LIESBET DHAENE,

betreffende "de vervuiling van de Zenne door het bezinksel in de rioolcollector Rechteroever".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Van Damme heeft het woord.

De heer Jef Van Damme (sp.a).- Mijn mondelinge vraag is omgezet in een interpellatie. Ik vermoed dat een aantal collega's zich zullen aansluiten bij het debat.

In een recent artikel van het tijdschrift Brussels Studies trekt bio-ingenieur en expert op het gebied van watervervuiling Michel Verbanck van de ULB aan de alarmbel. Door een nalatigheid loopt

seront démolis pour laisser place au nouvel espace vert. Récemment, les partenaires actifs dans l'occupation temporaire du site ont émis le désir de poursuivre ces dynamiques dans le bâtiment K-Nal. Des négociations sont en cours avec le Port de Bruxelles pour pouvoir disposer de ce bâtiment. Il pourrait en effet constituer une belle opportunité de maintien et de développement de cette dynamique sociale et citoyenne au sein du parc.

- *L'incident est clos.*

INTERPELLATIONS

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Van Damme.

INTERPELLATION DE M. JEF VAN DAMME

À MME CÉLINE FREMAULT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "le déversement d'eaux usées dans la Senne".

INTERPELLATION JOINTE DE MME LIESBET DHAENE,

concernant "la pollution de la Senne par les boues du collecteur d'eaux usées Rive droite".

Mme la présidente.- La parole est à M. Van Damme.

M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).- Dans un article récent de Brussels Studies, le bio-ingénieur et expert du traitement des eaux et de la pollution Michel Verbanck, de l'ULB, tire la sonnette d'alarme. Lors de fortes pluies, des eaux usées débordent du déversoir du Nouveau Maelbeek dans la Senne, affectant de ce fait la biodiversité. Quelque 188 déversements de trop-pleins se sont produits en 2015 et 189 l'an dernier,

er namelijk regelmatig ongezuiverd afvalwater in de Zenne met een sterke daling van de biodiversiteit tot gevolg. In periodes met veel regen loopt er ongezuiverd afvalwater uit het overstortknooppunt Nieuwe Maalbeek in de Zenne. In 2015 stroomde er 188 keer ongezuiverd afvalwater in de Zenne en vorig jaar zelfs 189 keer, of ongeveer om de andere dag.

Ter vergelijking: in de meeste EU-lidstaten is een wettelijk maximum vastgelegd op twintig lozingen per jaar. Brussel zit daar dus een heel eind boven.

De oorzaak is een hoofdcollector die al meer dan tien jaar niet meer gereinigd is, terwijl die schoonmaak normaal gezien jaarlijks moet gebeuren. Daardoor blijft het bezinksel zich gewoon ophopen, wat de genoemde lozingen tot gevolg heeft.

Volgens professor Verbanck ligt de schuld bij het gewest. Dat is sinds 2006 bevoegd voor het onderhoud van de hoofdcollector, maar door een slordigheid in de ordonnantie is het blijkbaar niet duidelijk of Hydrobru daarvoor verantwoordelijk is, of dat het een taak is voor de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWB). Een absurd institutioneel probleem verhindert dus een zeer eenvoudige oplossing, namelijk de collector zo snel mogelijk schoonmaken.

Bent u op de hoogte van dat probleem? Welke maatregelen zult u nemen om dat op korte termijn op te lossen? Is het duidelijk welke instantie nu verantwoordelijk is of zult u daarover duidelijkheid scheppen? Hoe zult u de verantwoordelijke instantie daarover aanspreken en tot verantwoordelijkheid aanzetten?

Hoe staat u tegenover het voorstel van professor Verbanck om een wettelijk maximum vast te leggen voor het lozen van afvalwater?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- In het laatste nummer van Brussels Studies luiden twee experts inzake watervervuiling, burgerlijk ingenieur Michel Verbanck en bio-ingénieur Nicolas de Ville, de alarmbel over de vervuiling van de Zenne door afvalwater dat de rivier in stroomt.

alors que la plupart des États membres de l'Union européenne en autorisent un maximum de vingt par an.

Ce phénomène trouve son origine dans une accumulation de sédiments, due à un manque d'entretien.

Le professeur Verbanck estime que la Région bruxelloise, en charge de l'entretien du collecteur principal depuis 2006, est responsable de cette situation. L'ordonnance négligerait de préciser qui, d'Hydrobru ou de la Société bruxelloise de gestion de l'eau (SBGE), doit effectuer le curage des canalisations.

Ce problème vous est-il connu ? Quelles mesures allez-vous prendre pour le résoudre à brève échéance ? La responsabilité d'une instance ou l'autre est-elle clairement établie ? Comment amènerez-vous l'instance responsable à prendre ses responsabilités ?

Que pensez-vous de la proposition du professeur Verbanck de fixer un maximum légal de surverses ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Dhaene pour son interpellation jointe.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).-
Dans le dernier numéro de Brussels Studies, MM. Verbanck et de Ville, experts en pollution des eaux, tirent la sonnette d'alarme à propos de la pollution de la Senne par les eaux usées.

Ces dernières sont en principe acheminées du

In principe wordt het afvalwater in het stroomgebied van de Maalbeek via een grote rioolcollector naar het waterzuiveringsstation Brussel-Noord geleid. Bij regenbuien kan de collector de hoeveelheid afvalwater evenwel niet slikken. Dan zorgt een zogenaamd 'overstort' - een noodopening waardoor het teveel aan water kan ontsnappen bij hevige toestroom - ervoor dat het afvalwater rechtstreeks in de Zenne wordt gestort, zonder langs de waterzuiveringsinstallatie te passeren.

In 2015 kwam er 188 keer ongezuiverd afvalwater in de Zenne terecht: bijna 12% van de totale waterstroom werd niet gezuiverd. In 2016 ging het volgens Leefmilieu Brussel om 189 keer. Dat is onaanvaardbaar veel, gelet op het feit dat de meeste EU-lidstaten dit beperken tot twintig keer per jaar. Bovendien wordt het probleem groter.

Hoewel de waterkwaliteit van de Zenne sinds de opening van het zuiveringsstation in 2007 sterk verbeterd is, heeft het probleem nefaste gevolgen. Vissen en ander waterleven sterven door een gebrek aan zuurstof en de biodiversiteit neemt af. De onderzoekers noemen de situatie catastrofaal.

Verbanck en de Ville wijzen de toestand van de hoofdcollector Rechteroever aan als een belangrijke oorzaak. Die werd sinds 2006 niet meer gereinigd. Daardoor is een grote laag bezinksel opgebouwd, die de capaciteit van de collector aanzienlijk heeft doen afnemen. Het bezinksel in de collector zou nu vijf keer dikker zijn dan in het midden van de jaren 1980. Als de collector niet onmiddellijk wordt schoongemaakt, stevenen we volgens de experts onvermijdelijk af op een totale verstopping.

De schuld voor het feit dat de hoofdcollector niet meer schoongemaakt wordt, ligt volgens Michel Verbanck bij het Brussels Gewest. Het beheer ervan werd in 2006 van de stad naar het gewest overgeheveld. De bevoegdheidsverdeling is echter zeer onduidelijk. Er zijn twee instellingen bevoegd: de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWB) en Vivaqua/Hydrobru. Tegelijkertijd kan elke instelling de ordonnantie van 20 oktober 2006 ook zo interpreteren dat zij net niet verantwoordelijk is voor de reiniging.

Bovendien heeft het gewest de mensen die expertise en competentie hadden opgebouwd bij de stad Brussel, niet mee overgenomen.

bassin-versant du Maelbeek vers la station d'épuration de Bruxelles-Nord par un grand collecteur. En cas d'averses, les volumes excédentaires qui ne peuvent être absorbés par le collecteur sont cependant déviés vers la Senne, sans passer par la station d'épuration.

188 surverses se sont produites en 2015 et 189 en 2016. C'est beaucoup trop, sachant que la plupart des États membres européens fixent la limite à vingt surverses par an.

Les chercheurs qualifient la situation de très préoccupante pour la biodiversité de la Senne.

Ils recommandent donc de procéder immédiatement au curage du collecteur de Bruxelles-Rive droite, dont la capacité est nettement amoindrie. En effet, il n'a plus été entretenu depuis 2006 et risque bientôt d'être complètement obstrué.

Michel Verbanck pointe la responsabilité de la Région qui, depuis 2006, assure la gestion du collecteur principal. La répartition des compétences entre la Société bruxelloise de gestion de l'eau (SBGE) et Vivaqua/hydrobru est toutefois très imprécise et l'ordonnance du 20 octobre 2006 laisse planer un certain flou sur la responsabilité du nettoyage.

De plus, la Région n'a pas repris à son service l'équipe de la Ville de Bruxelles qui avait acquis une expertise et une compétence dans ce domaine.

Êtes-vous consciente de cette problématique ? Quelles mesures avez-vous d'ores et déjà adoptées pour la résoudre ?

Qui est, en fin de compte, responsable du curage du collecteur ? Quand aura-t-il lieu ?

L'ordonnance de 2006 sera-t-elle modifiée en vue de clarifier la répartition des compétences ?

Allez-vous fixer un nombre maximal de surverses autorisé ?

Bent u zich bewust van de problematiek? Welke maatregelen hebt u al genomen om die op te lossen?

Wie is uiteindelijk verantwoordelijk voor het schoonmaken van de collector? Is dat de BMWB of Vivaqua/Hydrobru?

Wanneer wordt de collector schoongemaakt?

Zult u de ordonnantie van 2006 wijzigen zodat er een betere en duidelijker bevoegdheidsverdeling komt?

Zult u wettelijk vastleggen hoe vaak per jaar het afvalwater overgestort mag worden in de Zenne?

Samengevoegde bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (*in het Frans*).- *Dat artikel in Brussels Studies is inderdaad bijzonder interessant, aangezien het gebaseerd is op de langetermijngegevens van het meetnet Flowbru, dat een waardevol beleidsinstrument is geworden. Het gaat om openbare gegevens die ter beschikking van de onderzoekers worden gesteld en waarvan de analyse in het kader van Innoviris wordt gefinancierd.*

De auteurs van de studie doen twee belangrijke vaststellingen. De eerste is dat er te veel afvalwater in het oppervlaktewater terechtkomt, vooral in het oosten van Brussel. Zij dringen daarom aan op maatregelen om rein water te scheiden van afvalwater. Dat vereist andere technieken in het oosten dan in het westen van Brussel.

De tweede vaststelling is dat er abnormaal veel slib voorkomt in de collector van de rechteroever, tot vijf maal meer dan in de jaren 80. Gevolg is dat het rioolnet te snel verzadigd raakt en er te vaak afvalwater in de Zenne terechtkomt, wat de waterkwaliteit aantast.

De auteurs preciseren dat de waterkwaliteit van de Zenne al verbeterd is sinds de opening van het waterzuiveringsstation Brussel-Noord, maar dat

Discussion conjointe

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- J'ai moi aussi pris connaissance de l'étude intéressante et très documentée de Brussels Studies. Elle a pour principale vertu de s'intéresser aux données à long terme du réseau de télémesure hydrométrique Flowbru, installé et complété ces dernières années. Cela nous donne un recul suffisant pour faire une série d'analyses. C'est donc un instrument de pilotage précieux.

Avant de faire de cette question un objet de polémique politique voire communautaire, je voulais d'abord souligner que nous possédons des données publiques, mises à disposition de chercheurs et dont l'analyse est financée dans le cadre d'Innoviris. Cette étude nous livre une réflexion intéressante sur la politique de l'eau, qui est préoccupante sur un aspect au moins. Elle contient en effet beaucoup d'autres éléments que ceux relevés par la N-VA, notamment.

Les auteurs de l'étude dressent deux constats principaux. Le premier souligne le problème de l'infiltration des eaux claires parasites, en particulier dans l'Est de Bruxelles. "Celle-ci doit être réduite et des actions doivent être entreprises afin de déconnecter les eaux claires du réseau des eaux usées", dit l'étude. Il est intéressant d'observer qu'il ne faut pas favoriser exactement les mêmes techniques à l'Est et à l'Ouest de

de situatie er nog sterk op vooruit kan gaan door een beter en regelmatiger onderhoud van de collectoren.

Ik betreur dat de Vlaams-nationalisten deze kwestie zo snel hebben gerecupereerd, maar het antwoord in de pers van de Brusselse wateroperatoren, die elkaar de hete aardappel doorspeelden, was nog bedroevender. Ik ben dan ook blij dat wij vrijdag een amendement hebben goedgekeurd om de samenwerking tussen de wateroperatoren te verbeteren. Een dergelijke reactie is immers niet langer aanvaardbaar. De openbare dienstverlening en het openbaar belang moeten primeren op de belangen van de operatoren.

Deelt u de conclusies van dat artikel? Wat hebt u samen met de wateroperatoren gedaan om een einde te maken aan deze verontrustende situatie op ecologisch en bestuurlijk vlak?

Bruxelles. Alors que, jusqu'à présent, notre approche allait plutôt dans le sens d'un plan de gestion de l'eau à l'échelle de la Région et des vallées, on voit donc qu'il peut y avoir une déclinaison des outils et des actions en fonction, entre autres, de certains systèmes d'égouttage.

Le deuxième constat porte sur le niveau de sédimentation anormalement élevé, qui est cinq fois plus important que dans les années 80 dans le collecteur de la rive droite. Cette situation engendre une saturation trop rapide du réseau d'égouttage et, dès lors, des surverses importantes et trop fréquentes dans la Senne, ce qui dégrade la qualité de ses eaux.

Les auteurs précisent aussi que la mise en fonction de la station d'épuration de Bruxelles-Nord a permis d'améliorer la qualité des eaux de la Senne, mais qu'un entretien plus régulier du réseau permettrait une amélioration encore bien plus significative. Nous ne sommes donc pas en train d'assassiner la flore et la faune de la Senne : la situation s'améliore et pourrait encore s'améliorer nettement plus avec une attention particulière au curage des collecteurs.

Je regrette que cette question ait été rapidement instrumentalisée par les nationalistes flamands, mais la réponse, dans la presse, des opérateurs de l'eau bruxellois, qui se renvoient la balle, est encore plus affligeante. Je me réjouis donc que vendredi dernier, nous ayons pu voter un amendement que nous avions proposé sur une meilleure intégration, un meilleur travail et une meilleure collaboration entre opérateurs de l'eau. Ce type de réponse n'est en effet plus acceptable. La logique de service public et d'intérêt général doit primer sur l'ensemble des considérations d'appareil ou d'opérateur.

Partagez-vous les conclusions de cette étude scientifique, à ce titre conduite avec rigueur et objectivité ? Elle peut évidemment être remise en perspective et contre-argumentée. Comment ses conclusions ont-elles été accueillies par vos services ? Si ses conclusions s'avèrent correctes, qu'avez-vous entrepris avec les opérateurs de l'eau afin de résoudre cette situation préoccupante, tant sur le plan écologique que de la gouvernance du secteur ?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Maes.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Ik heb het artikel in Brussels Studies ook met veel aandacht gelezen. De vorige interpellanten hebben al een aantal conclusies aangehaald. Zo stelde de heer Pinxteren dat 24% van de vervuiling het gevolg is van infiltratie van hemelwater in de riolen. De studie toont weliswaar aan dat dat op zich niet zo slecht is voor het westelijke bekken, omdat de riolering daar gereinigd wordt. Voor het oostelijke deel raadt de studie echter aan om de infiltratie van hemelwater te beperken.

Daarnaast kaart de studie aan dat er een groot probleem is door het niet-reinigen van de collectoren. Er is nu 188 keer per jaar een overstort van ongezuiverd rioolwater in de Zenne. Dat is bijna elke regendag, aangezien er in België gemiddeld 200 regendagen zijn. De studie stelt evenwel dat er niet alleen een overstort is op regendagen, maar ook op droge dagen. Dat is natuurlijk verontrustend. In vergelijking met het wettelijke maximum van twintig keer overstort per jaar in de meeste Europese lidstaten en de Vlaamse norm van veertig keer per jaar, is 188 keer per jaar gigantisch veel.

In de studie staat ook dat de laag sedimenten in de collectoren tussen 2011 en 2014 stabiel bleef op een hoogte van ongeveer 40 tot 50 cm, met een daling in 2013. Vanaf juni 2014 nam de dikte van de laag echter toe tot 80 cm. Dat is een verdubbeling op heel korte tijd. Die stijging duurde tot eind 2016.

De laatste twee jaar is de hoeveelheid sedimenten volgens de metingen dus enorm toegenomen. Nochtans viel er in 2013 meer regen dan in 2015.

De collector is verzadigd en dat is verontrustend. Volgens de studie is het vijf keer erger dan 25 jaar geleden. De opstellers zien het niet rooskleurig in.

In hun conclusies staat dat er nu zelfs overstromingen zijn bij droog weer. De riolering is compleet verzadigd met sedimenten. Een nieuwe strategie voor de reiniging ervan dringt zich op. De oorzaak is volgens hen dat de riolen niet meer op regelmatige basis worden schoongemaakt. Voordien werd een ijzeren schoonmaaktrolley langs de collectoren gevoerd om de sedimenten naar waterzuiveringsinstallaties te brengen. De experts hebben die gezien, maar hij blijkt niet meer gebruikt te worden.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- L'étude démontre que l'infiltration d'eau limpide n'est pas une si mauvaise chose pour les bassins de l'ouest, parce qu'elle permet de nettoyer les canalisations. Pour la partie est, l'étude recommande par contre de limiter l'infiltration d'eau limpide parasite.

Par ailleurs, les auteurs pointent le problème du manque d'entretien des collecteurs, ainsi que des 188 surverses annuelles, y compris par temps sec. Ce chiffre est phénoménal, comparé au maximum de vingt surverses par an en vigueur dans la plupart des pays européens et à la norme flamande de quarante surverses par an.

L'épaisseur de la couche de sédiments dans les collecteurs serait restée stable entre 2011 et 2014 - de 40 à 50 cm environ -, avec une légère baisse en 2013 et une augmentation importante, à 80 cm, en 2014. Cette augmentation s'est poursuivie jusqu'en 2016.

La quantité de sédiments a donc considérablement augmenté au cours des deux dernières années, malgré des pluies plus abondantes en 2013 qu'en 2015.

La saturation du collecteur est préoccupante.

Les conclusions pointent une augmentation significative des surverses, y compris par temps sec. Le réseau d'égouts est totalement saturé par les dépôts sédimentaires. En conséquence, il importe de mettre rapidement en place une nouvelle stratégie pour le curage des canalisations.

Partagez-vous les conclusions de cette étude ?

Qui est, en définitive, responsable du nettoyage des collecteurs ?

Existe-t-il un plan d'action à court, moyen et long termes pour la restauration et l'entretien des canalisations ? Le ministre flamand a souligné le caractère prioritaire du projet européen LIFE Belini, qui vise l'amélioration de la qualité de l'eau dans tout le bassin de la Dyle et de la Senne. Bruxelles pourrait affecter ces fonds européens à l'entretien de ses collecteurs.

Bent u het eens met de duidelijke resultaten van de studie?

Wie is er nu eigenlijk bevoegd voor het reinigen van de collectoren? We mogen niet aanvaarden dat de hete aardappel wordt doorgeschoven. Daar moet snel duidelijkheid over komen.

Is er een actieplan op korte, middellange en lange termijn om de rioleringen te herstellen en te reinigen? De Vlaamse minister verwees in het kader van een interpellatie naar een Europees project, LIFE Belini, dat een verbetering van de waterkwaliteit in het hele Dijle- en Zennebekken beoogt. Vlaanderen wil dat prioritair aanpakken. Als daar Europees geld voor is, kan Brussel dat ook gebruiken om de collectoren onder handen te nemen.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Bott heeft het woord.

De heer Eric Bott (DéFI) (*in het Frans*).- *Op 8 juli 2016 keurde het Brussels Parlement een resolutie goed inzake de intergewestelijke samenwerking rond overstromingspreventie en waterkwaliteit in de Zennevallei. Die samenwerking met de Vlaamse en Waalse overheid is onder meer gericht op de verbetering van de uitwisseling van gegevens over het water niveau en -debit en van good practices inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw.*

Hoe kunnen we de formele samenwerking nog uitbreiden om de waterkwaliteit in de Zenne te bevorderen? Bestaat de mogelijkheid om samen met de andere gewesten een geïntegreerd beheersplan voor de Zennevallei uit te werken?

Mevrouw de voorzitter.- De heer Delva heeft het woord.

Mme la présidente.- La parole est à M. Bott.

M. Eric Bott (DéFI).- Je profite de cette étude pour revenir sur une résolution que le parlement a votée le 8 juillet 2016 relative aux coordinations interrégionales en matière de prévention des inondations et de qualité des eaux dans la vallée de la Senne.

Je profite de l'occasion qui m'est donnée aujourd'hui pour vous interroger sur les collaborations formelles qui existent avec les autorités flamandes et wallonnes en matière de prévention des inondations dans la vallée de la Senne. Ces collaborations visent notamment la poursuite de l'amélioration des échanges réels de données de base en matière de niveau d'eau et de débit dans tout le bassin de la Senne, et l'échange de bonnes pratiques en matière d'aménagement du territoire et d'urbanisme.

Comment peut-on renforcer des coordinations formelles entre les autorités publiques bruxelloises, flamandes et wallonnes en matière de qualité des eaux de la Senne et de restauration de son bon état ? Peut-on envisager, avec les Régions flamande et wallonne, l'élaboration d'un plan de gestion intégrée de la vallée de la Senne en matière d'inondations et de qualité de l'eau ?

Mme la présidente.- La parole est à M. Delva.

De heer Paul Delva (CD&V).- Het klopt dat de kwaliteit van het Zennewater sinds de ingebruikname van het zuiveringsstation een tiental jaar geleden sterk verbeterd is. Toch moeten we bij elk probleem dat opduikt, nagaan wat de gevolgen zijn. Uiteraard ligt onze prioriteit bij de Brusselaars, maar zoals we weten, stoppen milieuproblemen niet bij gewestgrenzen, of het nu over lucht- of over waterkwaliteit gaat.

Dit is een probleem dat ons allemaal aanbelangt en dat we dringend moeten aanpakken. Ik herinner me de harde debatten die we in 2009 in het Vlaams Parlement voerden, toen Aquiris had besloten het waterzuiveringsstation Brussel-Noord stil te leggen, met alle gevolgen van dien voor de Brusselaars en de andere inwoners van dit land.

Het is een omvangrijk en groot probleem waarover de burgers graag duidelijkheid hebben, en het is dan ook belangrijk dat we volledige klarheid scheppen.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Mijn medewerker beschikt over de lozingsschema's en zal straks de meer technische aspecten van het dossier toelichten.*

(verder in het Nederlands)

Ik wijs er eerst en vooral op dat het probleem van het overstorten van vervuild water in oppervlaktewater uit het verleden dateert. Zoals andere grote Europese steden had Brussel in de vorige eeuw een aantal kleine beekjes die als openluchtriolen dienden. Het afvalwater werd ernaartoe geleid en liep in het schone water. Ten behoeve van de volksgezondheid werden die beekjes overwelfd. Daardoor werden overstroomingen en bijgevolg infiltratie vermeden.

Om te vermijden dat het overtollige water naar kelders vloeide, moest een aantal overstorten gebouwd worden om in geval van stormweer een zekere hoeveelheid water naar het oppervlaktewater af te voeren. De overstorten zijn dan ook het resultaat van het eenzijdige ontwerp van het stedelijke afvalwaternet.

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).- *La qualité des eaux de la Senne s'est considérablement améliorée depuis la mise en service de la station d'épuration il y a une dizaine d'années. Nous devons toutefois tenir compte de tous les problèmes environnementaux, en sachant que ceux-ci ne s'arrêtent pas aux frontières régionales. En l'occurrence, celui-ci nous concerne tous et exige des mesures rapides.*

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Je vous remercie pour vos questions. Pour ce qui est des aspects plus techniques du dossier, je demanderai à mon collaborateur ici présent d'intervenir, puisqu'il dispose de tous les schémas vous permettant notamment de comprendre le fonctionnement des déversoirs.

(poursuivant en néerlandais)

Au siècle dernier, une série de petits ruisseaux qui servaient d'égouts à ciel ouvert ont été voûtés pour des questions de salubrité publique.

Pour éviter un refoulement des eaux excédentaires dans les caves, une série de déversoirs ont dû être construits pour amener vers les eaux de surface une certaine quantité d'eau lors d'épisodes pluvio-orageux.

Pour améliorer la gestion du cycle de l'eau à Bruxelles et mettre en œuvre les mesures prévues dans le Plan de gestion de l'eau 2016-2021 (PGE), une plate-forme technique de coordination des opérateurs de l'eau actifs en Région Bruxelloise a été mise en place en 2014. Elle

Om het beheer van de watercyclus in Brussel te verbeteren werd in 2014 een technisch overlegplatform ingevoerd voor de coördinatie van de wateroperatoren die in het Brussels Gewest actief zijn. Dat verenigt Leefmilieu Brussel, Vivaqua, de BMWB en Hydrobru. Zo kunnen de maatregelen van het Waterbeheerplan van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor 2016-2021 via een concrete en gecoördineerde aanpak uitgevoerd worden.

Een van de prioritaire maatregelen uit het plan is de vermindering van verontreinigende lozingen in de Zenne. Dat moet mogelijk worden door een optimaal ontwerp en gebruik van de overstorten.

(verder in het Frans)

Zoals Professor Verbanck zelf aangeeft, is de kwaliteit van de Zenne er de laatste twintig jaar sterk op vooruitgegaan. De gemiddelde concentratie aan organisch afval (BOD5) is in die tijd tien maal verminderd en de studies tonen een zeer duidelijke verbetering van de biodiversiteit aan.

Europa financiert een project waardoor de biodiversiteit en de waterkwaliteit van de Zenne nog meer verbeterd kunnen worden. Het gaat om het project LIFE Belini dat eind 2016 van start is gegaan. Dit project zal de coördinatie tussen de drie gewesten optimaliseren.

(verder in het Nederlands)

Om te beginnen moeten we de cijfers uit het artikel van professors Verbanck en de Ville in hun context plaatsen. Volgens de gebruikelijke berekeningsmethoden van de Vlaamse Milieumaatschappij (VMM), die erin bestaat dat men het aantal periodes van 24 uur telt waarin de overstorten worden gebruikt, vonden in 2016 67 lozingen door middel van overstorten in de Zenne plaats.

(verder in het Frans)

De 189 overstorten die in het artikel aangehaald worden, werden berekend door de overstorten te tellen die een uur uit elkaar liggen. De drempel van 20 overstorten voor de andere lidstaten moet dan ook met die 67 overstorten vergeleken worden. Dit fenomeen moet alleszins bestreden worden.

regroupe Bruxelles Environnement, Vivaqua, la Société bruxelloise de gestion de l'eau (SBGE) et Hydrobru.

L'une des mesures prioritaires du PGE est la diminution des charges polluantes émises vers la Senne par les déversoirs, en optimisant leur conception et leur utilisation.

(poursuivant en français)

Il convient également de faire remarquer que, comme le souligne lui-même le professeur Verbanck, la qualité de la Senne s'est améliorée ces dernières années. À titre d'exemple, la concentration moyenne en résidus organiques donnée par la demande biochimique en oxygène pendant cinq jours (DBO5) a été divisée par dix en vingt ans et les études montrent une amélioration très nette de la biodiversité.

Signalons aussi qu'un projet permettant d'améliorer encore la biodiversité et la qualité de la Senne est financé par l'Europe. Il s'agit du projet LIFE Belini, qui a débuté fin 2016. Il va permettre d'améliorer la coordination entre les trois Régions pour une meilleure qualité de ce cours d'eau et prévoit notamment de travailler sur les gros déversoirs d'orage à Bruxelles.

(poursuivant en néerlandais)

Tout d'abord, il y a lieu d'expliquer les chiffres cités dans l'article des professeurs Verbanck et de Ville. En effet, selon les méthodes de calcul usuelles de la Vlaamse Milieumaatschappij (VMM), 67 déversements ont eu lieu en 2016 dans la Senne.

(poursuivant en français)

Les 189 événements évoqués dans l'article sont calculés en tenant compte d'événements séparés par une heure seulement. Le seuil de vingt événements dont vous parlez pour les autres États membres doit donc être comparé aux 67 événements précités. Il n'en reste pas moins qu'il faut mettre en œuvre des actions afin de lutter contre ce phénomène.

C'est ainsi que le Plan de gestion de l'eau 2016-2021 (PGE2), approuvé en janvier 2017 par le gouvernement bruxellois, aborde la problématique des déversoirs d'orages vers la Senne de manière

Het Waterbeheerplan 2016-2021 (WBP2), dat in januari 2017 door de Brusselse regering goedgekeurd werd, kaart dat probleem met de overstorten naar de Zenne op een gedetailleerde en becijferde manier aan.

Alle operatoren die aan de uitwerking van dit plan hebben meegeworkt, willen op de eerste plaats ijveren voor de vermindering van het aantal overstorten in de Zenne. De eerste maatregelen van het plan betreffen deze problematiek, wat bewijst hoe belangrijk alle betrokkenen dit vinden.

(verder in het Nederlands)

Naar aanleiding van de opstelling van het Waterbeheerplan 2016-2021 van het Brussels Gewest, en met de bedoeling om een duidelijk beeld te krijgen van het fenomeen, worden sinds 2010 metingen uitgevoerd bij de overstorten van de Zenne in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitgevoerd. We weten dus hoeveel water via de overstorten wordt geloosd.

(verder in het Frans)

Op basis van deze metingen werden de volgende oplossingen naar voren geschoven. Vooreerst een aantal preventieve maatregelen: het tegenhouden van rein water voor het in het rioolringsnet terechtkomt, de heraansluiting van het hydrografische netwerk, de infiltratie ter plaatse en een gedecentraliseerd beheer van het regenwater via het regenwaternetwerk. Een andere maatregel is de aanpassing van de overstorten om hun onregelmatige werking te vermijden.

(verder in het Nederlands)

In het kader van het Europese project LIFE Belini zullen meerdere overstorten naar de Zenne in de toekomst worden verbeterd. Vivaqua, Hydrobru en Leefmilieu Brussel zijn partners voor dit project, waaraan de drie gewesten meewerken.

(verder in het Frans)

De verantwoordelijkheid voor het onderhoud van het stuk rioolcollector op de rechteroever ligt bij de eigenaar en dat is Hydrobru. De goede werking van deze collector hangt echter ook af van de regeling van de debieten die overeengekomen zijn

détaillée et chiffrée.

Tous les opérateurs ayant participé à l'élaboration de ce plan y affichent leur volonté de travailler en priorité à la diminution des déversements d'orage vers la Senne. Les toutes premières mesures du plan traitent déjà de cette problématique, ce qui témoigne de l'importance et de la priorité que les acteurs de l'eau y accordent. Il s'agit de l'action prioritaire 1.3.

(poursuivant en néerlandais)

Des campagnes de mesures ont été réalisées depuis 2010 sur les déversoirs d'orage de la Senne en Région de Bruxelles-Capitale. Les volumes d'eau déversés sont donc bien connus.

(poursuivant en français)

Sur la base de ces mesures, deux types de solutions sont avancées :

- la retenue des eaux claires en amont du réseau d'égouttage
- reconnexion du réseau hydrographique, infiltration sur place, gestion décentralisée des eaux pluviales par le maillage pluie - de manière préventive ;

- l'amélioration même des déversoirs, pour éviter leur mise en fonctionnement intempestive.

(poursuivant en néerlandais)

Dans le cadre du projet européen LIFE Belini, il est prévu d'améliorer plusieurs déversoirs d'orage vers la Senne. Vivaqua, Hydrobru et Bruxelles Environnement sont partenaires dans ce projet regroupant les trois Régions.

(poursuivant en français)

En ce qui concerne plus particulièrement la problématique de l'émissaire rive droite, la responsabilité de l'entretien de ce tronçon d'émissaire incombe à son propriétaire, à savoir Hydrobru. Le bon fonctionnement de ce collecteur dépend toutefois également de la régulation des débits acceptés par le gestionnaire de la station d'épuration de Bruxelles-Nord, c'est-à-dire Aquiris, qui pompe les eaux à épurer dans ce collecteur et les amène à la station via un siphon sous la Senne.

met de beheerder van het zuiveringsstation Brussel-Noord, in casu Aquiris, die het te zuiveren water in deze collector pompt en het via een grondduiker onder de Zenne naar het zuiveringsstation voert.

Er zijn momenteel tests aan de gang om het toelaatbaarheidsniveau van het slib door het zuiveringsstation Brussel-Noord na te gaan. Zodra de resultaten bekend zijn, zal Vivaqua als operator van Hydrobru zijn studie over een nieuw krachtig opruimingstoestel voor deze collector kunnen afronden. Na de zomer komt er een projectoproep om begin 2018 over te gaan tot het schoonmaken van dit stuk en nadien tot de inwerkingtreding van een duurzame onderhoudsoplossing.

(verder in het Nederlands)

Het technische coördinatieplatform heeft de follow-up van de efficiëntie van deze nieuwe maatregelen gepland. Het is de bedoeling om problemen in de toekomst te vermijden.

Het voorstel om het gebruik van de overstorten te beperken tot een zeker niveau, staat ook in het Waterbeheerplan dat in januari 2017 werd goedgekeurd.

(verder in het Frans)

We moeten er ons wel voor hoeden dat de voorgestelde frequentie niet tot overstromingsrisico's leidt die onevenredig zijn met de geboekte milieuwinst.

De ordonnantie wordt momenteel gewijzigd, maar een verdere opheldering is niet nodig. Artikel 17, §1 van de Kaderordonnantie Water bepaalt immers explicet dat Hydrobru instaat voor de infrastructuur voor de inzameling van afvalwater. Op het gewestelijke niveau verzekert de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWWB) volgens artikel 21 de coördinatie en de tussenkomst in de realisatie van werkzaamheden voor de riolering, inzameling en zuivering van het afvalwater van de stad.

Sinds 2014 bestaat er een coördinatieplatform van wateroperatoren dat maandelijks vergadert. Dit platform laat toe om de maatregelen uit het Waterbeheerplan via een gecoördineerde aanpak uit te voeren.

Des tests sont actuellement en cours afin de vérifier l'acceptabilité des boues de curage par la station d'épuration de Bruxelles-Nord. Dès que ces résultats seront connus, Vivaqua, comme opérateur d'Hydrobru, pourra finaliser son étude d'un nouveau dispositif de curage performant pour ce collecteur. Un appel d'offres sera lancé après l'été afin de procéder début 2018 au curage de ce tronçon, puis à la mise en œuvre d'un dispositif pérenne d'entretien.

(poursuivant en néerlandais)

Un suivi de l'efficacité des nouveaux moyens mis en place est prévu au sein de la plate-forme technique de coordination, afin de prévenir tout dysfonctionnement futur.

La proposition de limiter le nombre de surverses autorisé figure dans le PGE approuvé en janvier dernier.

(poursuivant en français)

Au vu du contexte urbain de Bruxelles, il faudra toutefois s'assurer que la fréquence proposée n'engendre pas de risques d'inondation disproportionnés par rapport au gain environnemental.

L'ordonnance est en cours de modification actuellement, mais il n'apparaît pas nécessaire de la clarifier sur ce point. L'article 17 §1er de l'ordonnance cadre relative à l'eau prévoit en effet clairement qu'Hydrobru est en charge des infrastructures assurant la collecte des eaux usées, qui lui est confiée par les communes, et qu'au niveau régional, c'est la Société bruxelloise de gestion de l'eau (SBGE) qui assure notamment, au sens de l'article 21, la coordination et l'intervention dans la réalisation de travaux d'égouttage, de collecte et d'épuration.

Afin d'améliorer la gouvernance du cycle de l'eau, je rappelle encore qu'une plate-forme de coordination des opérateurs de l'eau fonctionne depuis 2014, avec des réunions mensuelles. Cette plate-forme permet de mettre en œuvre, concrètement et de manière coordonnée, le programme de mesures prévu dans le Plan de gestion de l'eau.

Je souhaite terminer par quelques précisions portant sur d'autres types de questions. M.

Het systeem Flowbru zal ontwikkeld worden in het kader van het Waterbeheerplan. De insijpeling in de nieuwe collectoren moet mogelijk zijn omdat dat invloed heeft op het grondwater, waardoor kelders zouden kunnen onderlopen. Ik kan bevestigen dat Vivaqua voor rekening van Hydrobru regelmatig reinigingen heeft uitgevoerd.

De berekeningsmethode van de heer Verbanck is afwijkend van en uitvoeriger dan die die de Vlaamse Milieumaatschappij (VMM) hanteert. Het LIFE Beliniproject zal ongetwijfeld gebruikt worden voor de overlaten.

Het alarmsysteem is wel degelijk actief. Telkens er hevige regenbuien worden aangekondigd, laat ik nagaan of alles goed werkt en of iedereen voorbereid is.

Er vinden ook regelmatig vergaderingen plaats over het Scheldebekken. LIFE Belini werkt samen met het Vlaamse en het Waalse Gewest.

Ik geef nu het woord aan mijn medewerker, die een en ander nog verder zal verduidelijken.

De heer Eric Mannès, medewerker van minister Céline Fremault (in het Frans).- Wat het probleem van de overstorten betreft, trachten we in de eerste plaats het regenwater zo veel mogelijk te scheiden van het afvalwater.

Daarnaast is het belangrijk om de insijpeling in de bodem te bevorderen. Vaak worden wateropvangsystemen bij renovatie helemaal waterdicht gemaakt, maar daardoor is er geen insijpeling mogelijk en stijgt het grondwaterpeil in de omgeving.

Het slib in het overstort wordt eind dit jaar of begin volgend jaar geruimd. Er wordt volop gewerkt aan een daartoe aangepast toestel.

In het kader van het Waterbeheerplan gaan we nagaan wat de gevolgen zijn van het hoger leggen van de overstorten. Dat betekent dat er minder water wordt opgevangen en dat er meer kelders dreigen te overstromen. Dit moet geval per geval bekijken worden. Een en ander wordt onderzocht

Pinxteren, le système Flowbru va être développé dans le cadre du Plan de gestion de l'eau. Il faut veiller aussi à permettre l'infiltration dans les collecteurs rénovés, car on me signale que cela joue sur le niveau de la nappe phréatique, laquelle risque d'inonder des caves. Enfin, je confirme que des curages sont réalisés régulièrement par Vivaqua pour le compte d'Hydrobru.

Mme Maes, la méthode de calcul de M. Verbanck est différente et plus excessive que celle de la Vlaamse Milieumaatschappij (VMM). Le projet LIFE Belini sera bien sûr utilisé pour ces déversoirs. Je vous ai vue hocher de la tête lorsque je l'ai évoqué.

M. Bott, le dispositif d'alerte est en place. Chaque fois que l'on annonce des pluies assez fortes, je fais d'ailleurs vérifier quelques heures auparavant que tout est en ordre et fonctionne et que tous les opérateurs sont sur le pont.

Il existe également une réunion régulière du bassin de l'Escaut. LIFE Belini se fait en collaboration avec la Région flamande et la Région wallonne.

Je cède la parole à mon collaborateur, qui pourra vous présenter ses schémas afin d'expliquer la situation.

M. Eric Mannès, collaborateur de Mme Céline Fremault, ministre.- Vous avez évoqué la problématique des déversoirs. Comme l'a dit Mme la ministre, nous travaillons d'abord en amont, au niveau du maillage pluie, en essayant de déconnecter toutes les eaux claires. Dans la zone de la station, nous l'avons fait pour le Hollebeek, à Haren, où les eaux claires qui allaient à l'égout sont maintenant dirigées directement vers la Senne.

L'autre solution consiste à travailler sur l'infiltration. Dans ce cas, il faut être très vigilant. Quand on rénove des collecteurs, on les rend imperméables, mais la conséquence est qu'il n'y a plus de rentrée d'eau et que la nappe phréatique remonte autour du collecteur, avec le risque d'atteindre les caves. Cela doit donc être étudié au cas par cas.

Au niveau du déversoir proprement dit, les sédiments vont être retirés à la fin de cette année ou au début de l'année prochaine. Nous sommes

door Leefmilieu Brussel en in het kader van het LIFE Belini-project.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Van Damme heeft het woord.

De heer Jef Van Damme (sp.a).- U geeft een zeer technisch antwoord, dat ik hopelijk voor 90% begrijp.

Om te beginnen is er discussie over het aantal overstorten, waarbij u de telmethode van de Vlaamse Milieumaatschappij gebruikt en professor Verbanck een andere telmethode hanteert. Ik weet niet wie het bij het rechte eind heeft, maar hoe dan ook komt u in uw berekeningen uit op 67, wat nog steeds ruim boven de marge zit die andere EU-landen hanteren.

Er zijn twee oplossingen: enerzijds ervoor zorgen dat er minder water in de collectoren terechtkomt en ten tweede een beter beheer van de overstorten zelf. U tracht op beide vlakken vooruitgang te boeken. Dit najaar zijn er werken gepland aan de collector waar het probleem zich voordoet. In september schrijft u een nieuwe overheidsopdracht uit. Ik heb echter niet helemaal begrepen wat er dan precies zal gebeuren, want ik dacht dat het probleem vooral voortvloeide uit achterstallig onderhoud.

(verder in het Frans)

Ik dacht dat het echte probleem zich bij het onderhoud en niet bij de aanpassing van de collector situeert. Ik heb uw antwoord op dit punt niet goed begrepen.

Als er onderhoudswerken moeten gebeuren, wie zal die dan uitvoeren? Of komt er een nieuw

en train de mettre au point un dispositif avec un chariot-vanne perfectionné et vraiment adapté à cet émissaire.

Dans le cadre du Plan de gestion de l'eau, nous allons étudier le niveau des déversoirs. Si l'on remonte légèrement le niveau d'un déversoir, on déverse moins, mais cela veut dire aussi que l'eau est plus haute dans le collecteur, et donc, que des caves en amont pourraient être inondées via le raccordement privé. Il faut donc, sur ce plan aussi, travailler au cas par cas. Une étude à ce sujet est en cours via Bruxelles Environnement, ainsi que dans le cadre du projet LIFE Belini.

Mme la présidente.- La parole est à M. Van Damme.

M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).- *Quelle que soit la pertinence de la méthode de calcul utilisée, vous obtenez un total de 67 surverses, ce qui dépasse largement la marge appliquée par les autres pays européens.*

Deux solutions se présentent : d'une part, réduire la quantité d'eau pénétrant dans les collecteurs et, d'autre part, assurer une meilleure gestion des surverses. Parmi les mesures que vous prévoyez, aucune ne concerne l'entretien du collecteur.

(poursuivant en français)

Je pensais que le vrai problème concernait l'entretien, et non l'adaptation du collecteur. Je vous avoue ne pas avoir très bien compris ce point de votre réponse.

Si c'est un manque d'entretien, qui doit y procéder ? Sinon, ce problème nécessite-t-il ce nouveau dispositif auquel vous avez fait allusion, pour lequel un appel d'offres devrait être lancé en septembre prochain ? Ce n'est pas clair.

(poursuivant en néerlandais)

Vous dites que le PGE prévoit déjà de limiter le nombre de surverses autorisé. Une sanction est-elle prévue en cas de non-respect de cette limite ?

systeem, waarvoor u in september een aanbesteding zult uitschrijven? Dat blijft onduidelijk.

(verder in het Nederlands)

U zegt dat het waterbeheerplan nu al voorziet in een maximumaantal overstorten per jaar. Kunt u daarover meer uitleg geven? Wat is de sanctie als het maximum niet wordt nageleefd? Is dat wettelijk vastgelegd of is het een intentie die niet kan worden afgedwongen?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Ik moet ook toegeven dat ik hooguit negentig procent van uw uitleg begrijp.

Ik merk dat u werk maakt van een oplossing. Ik begreep ook dat het genoemde overstort begin 2018 zou worden schoongemaakt, of toch alleszins gedeeltelijk. U zegt dat Hydrobru daarvoor verantwoordelijk is, maar dat Vivaqua de klus zal klaren. Kunt u dat nog bevestigen?

Dit probleem sleept al tien jaar aan. Het is toch vreemd dat de vorige regering, waarin de groene partijen vertegenwoordigd waren, er niets aan heeft gedaan.

Milieu kent geen grenzen. Ik vind het zinloos om problemen te minimaliseren door er een communautaire kwestie van te maken. Voor de N-VA komt het milieu op de eerste plaats en moeten er oplossingen worden gevonden voor problemen die een impact hebben op de kwaliteit van het water.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (in het Frans).- *Ik heb begrepen dat Vivaqua de reiniging van de installaties voor zijn rekening moet nemen. Dat is toch niets nieuws!*

Het is natuurlijk goed mogelijk dat daarvoor specifiek materiaal nodig is omdat de collector zo groot is, maar men reinigt in Brussel al 150 jaar

Mme la présidente.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- Je prends note de votre volonté de résoudre ce problème. Pouvez-vous confirmer que Vivaqua effectuera en 2018 le curage des canalisations pour le compte d'Hydrobru, qui en est responsable ?

Il est quelque peu étrange que le précédent gouvernement, dans lequel siégeaient les partis écologistes, ne se soit pas emparé de ce problème vieux de dix ans.

L'environnement est une priorité aux yeux de la N-VA. Nous devons nous atteler à résoudre le problème de la qualité de l'eau, qui fait fi des questions communautaires.

Mme la présidente.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- J'ai compris qu'il y avait un problème de curage et que Vivaqua allait s'en occuper. Mais cette tâche lui incombe depuis un certain temps déjà !

J'entends tout ce qui est mis en place, mais il est impératif que les opérateurs remplissent les missions qui leur sont confiées.

de riolen. Ik wil dit dossier zeker niet in de schoenen van het gewest schuiven, maar de betrokken operatoren moeten het probleem zo snel mogelijk uit de wereld helpen zodat een betere waterkwaliteit in de Zenne kan gegarandeerd worden.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Ik heb ook niet alles begrepen, dus ik kijk uit naar het schriftelijke verslag.

Ik heb begrepen dat Vivaqua spoedig de collector zal schoonmaken. Normaal gezien zou dat tegen 2018 gebeurd moeten zijn. Hebt u een verklaring voor de zeer grote stijging van de sedimenten op twee jaar tijd? Er staat letterlijk in de studie dat de laag sedimenten stabiel bleef tussen 2011 en 2014 op de hoogte van ongeveer 40 tot 50 cm, met een daling in 2013. Vanaf juni 2014 tot eind 2016 is de laag sedimenten verhoogd tot 80 cm. Dat is een verdubbeling.

U hebt gelijk dat je geen appelen met citroenen mag vergelijken. Als je vergelijkt met de 40 overstortdagen in Vlaanderen, dan gaat het over 67 keer overstorten per jaar en niet over 188. Dat is echter nog altijd veel te veel. De doelstelling moet zijn om tot zo weinig mogelijk overstorten te komen en het liefst onder het Europese wettelijke maximum te blijven.

Wordt ongetwijfeld vervolgd.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Ik weet dat het antwoord heel technisch is. Dat is de reden waarom ik mijn medewerker het woord heb gegeven.*

Ik heb hier een schema van het sedimentatieproces.

(De minister toont een schema van een overstort)

Je veux bien admettre qu'un matériel particulier soit nécessaire, vu la taille de l'émissaire, mais cela fait un siècle et demi que l'on cure des égouts à Bruxelles, avec différentes techniques. Je ne mets pas du tout la Région en cause, mais il me paraît indispensable que les opérateurs concernés s'occupent de ce problème le plus rapidement possible, afin que les efforts entrepris depuis quinze ans pour améliorer la qualité des eaux de la Senne puissent continuer à donner des résultats.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Comment expliquez-vous que la quantité de sédiments ait doublé au cours des deux dernières années ?*

Même en nuançant quelque peu les chiffres, 67 surverses, c'est encore beaucoup trop. Il faudrait viser le moins de surverses possible, en restant de préférence sous le maximum légal européen.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Je sais que la réponse est technique. C'est la raison pour laquelle j'ai fait intervenir mon collaborateur. J'espère que cela n'a pas encore davantage compliqué les choses !

Les schémas visent à expliquer le processus de sédimentation du bassin.

(La ministre montre un schéma de déversoir)

Eerst moet het slib verwijderd worden. Dat zijn de onderhoudswerken. Nadien moeten we de hoogte van het overstort regelen. Dat zijn twee verschillende zaken. Leefmilieu Brussel gebruikt de methode van de Vlaamse Milieumaatschappij (VMM), die minder strikt is dan die van de heer Verbanck. Ten laatste in januari zal men beginnen het slib op te ruimen.

Er zijn geen sancties als er te veel lozingen zijn, maar wel als er vervuiling wordt veroorzaakt. Momenteel zijn er op dat vlak geen problemen, maar wij voeren permanent controles uit.

Ik stel voor dat u mijn antwoord erop naleest en mij indien nodig later bijkomende vragen stelt.

- *De incidenten zijn gesloten.*

MONDELINGE VRAAG

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Maes.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET HUISVESTING,
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN
ENERGIE,**

betreffende "het verbod op plastic zakjes voor eenmalig gebruik".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Lang geleden hebt u in deze commissie een verbod op plastic wegwerptasjes aangekondigd. Dat is een goede maatregel waarvoor u reeds veel

L'entretien consiste à ôter les sédiments et il s'agit ensuite de régler la hauteur du déversoir. Ce sont deux problématiques tout à fait différentes. Bruxelles Environnement utilise en effet la méthode de la VMM, qui est moins stricte que celle de M. Verbanck.

Les travaux de curage vont être réalisés dans l'émissaire en janvier au plus tard.

Il n'y a pas de sanction s'il y a trop de déversements. La sanction porte sur la pollution. En la matière, nous ne sommes pas en difficulté à ce stade, mais vous pensez bien que ceci fait l'objet d'un contrôle constant.

Je vous propose de relire ma réponse, qui s'avère très technique, et de revenir vers moi le cas échéant. Il s'agit d'éléments très techniques portant sur les notions de sédiments, de curage et de hauteur de déversoir.

- *Les incidents sont clos.*

QUESTION ORALE

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Maes.

QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES

**À MME CÉLINE FREMAULT,
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉE DU
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE
L'ÉNERGIE,**

concernant "l'interdiction des sacs plastiques à usage unique".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).-
Dès le 1er septembre 2017, les sacs plastiques à usage unique distribués aux caisses seront interdits. Les autres types de sacs plastiques le

complimenten mocht ontvangen, ook van ons. Groen ijvert al langer voor een dergelijk verbod en ik ben zeer tevreden dat het ervan komt. Niettemin heb ik enkele vragen.

Er zijn nog steeds geen uitvoeringsbesluiten, terwijl het verbod in werking treedt vanaf 1 september 2017 voor zakjes die je aan de kassa krijgt en vanaf 1 september 2018 voor de overige plastic zakjes. Zolang de uitvoeringsbesluiten ontbreken, blijft het onduidelijk welke zakjes nu precies onder de regeling vallen. In de opleiding van Brulocalis over het verbod op plastic zakjes, werd er bijvoorbeeld over vlees en vis gesproken als uitzonderingen, maar eerder was er ook sprake van natte voedingswaren zoals olijven.

De handhaving lijkt problematisch te worden. Er is geen bijkomend budget gepland. De controles zouden worden geïntegreerd in bestaande controles. Het is echter zinvoller om extra controles in te voeren, om te garanderen dat iedereen de nieuwe wet begrijpt, zeker in de beginperiode.

Een derde probleem is de definitie van zakjes voor eenmalig gebruik. Het is immers moeilijk om vast te stellen of een zak een keer of meerdere malen zal worden gebruikt. Het is dan ook interessanter om te werken met een definitie die gebaseerd is op de dikte van de zak. Dat gebeurt nu al bij het proefproject in Sint-Gillis.

Er is sprake van een overgangsperiode om winkeliers de kans te geven hun voorraad plastic zakjes op te gebruiken. Hoe lang zal die duren?

Hoe zult u bepalen of het over een herbruikbare zak gaat of een zak voor eenmalig gebruik?

Wanneer worden de uitvoeringsbesluiten gepubliceerd? Welke uitzonderingen staan er in de wetgeving?

Op welke manier wordt er toegezien op de handhaving van het verbod? Hoeveel handelszaken vallen er onder het verbod? Hoeveel handelszaken worden er jaarlijks gecontroleerd?

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister.- Het besluit van de Brusselse regering van 1 december

seront à partir du 1er septembre 2018. Nous vous félicitons pour cette mesure, que nous préconisons depuis longtemps. Nous avons néanmoins quelques remarques.

Le respect de la mesure semble problématique. Les arrêtés d'exécution n'ayant pas encore été fixés, on peut difficilement identifier les sacs concernés par la réglementation. Qu'en est-il par ailleurs des dérogations, notamment pour l'emballage de la viande, du poisson ou denrées comme les olives ?

Le gouvernement n'a pas dégagé de budget et ne prévoit pas de contrôle spécifique sur les commerces, notamment au début de la mise en œuvre de la mesure. Enfin, la définition de "sac à usage unique" manque de précision. Il faudrait tenir compte de l'épaisseur du sac, comme c'est le cas dans un projet pilote à Saint-Gilles.

Quelle est la durée de la période de transition prévue pour permettre aux commerçants d'écouler leur stock de sacs plastiques ? Comment distinguer le sac réutilisable du sac à usage unique ?

Quand les arrêtés d'exécution seront-ils publiés ? Quelles sont les dérogations prévues ?

Comment le respect de l'interdiction sera-t-il contrôlé ? Combien de commerces sont-ils concernés ? Combien d'entre eux sont-ils contrôlés chaque année ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre (en néerlandais).- *L'arrêté du gouvernement du 1er*

2016, ook wel 'Brudalex' genoemd, verbiedt het gebruik van plastic zakjes voor eenmalig gebruik die in winkels worden verstrekt op het Brusselse grondgebied vanaf 1 september 2017. Andere soorten plastic zakjes voor eenmalig gebruik zijn verboden vanaf 1 september 2018.

Op grond van dat besluit kan de minister van Leefmilieu een lijst met vrijstellingen of afwijkingen van het verbod vaststellen. Die lijst en de bijhorende praktische regels moeten met een ministerieel besluit bepaald worden. Het besluit werd voor advies naar de Economische en Sociale Raad en naar de Raad voor het Leefmilieu verzonden. Die twee adviezen zullen in de loop van deze week worden ingediend. Ik zal ze vervolgens analyseren en eventueel wijzigingen aanbrengen alvorens het advies van de Raad van State te vragen. Midden juli kan het dan definitief worden goedgekeurd. Het besluit heeft namelijk een verordenende kracht.

Het voorstel dat ik aan de adviesorganen heb voorgelegd, bepaalt een aantal praktische voorwaarden. Winkeliers zullen de mogelijkheid hebben om hun voorraad zakjes die ze voor het verbod hebben gekocht, uit te putten tot 30 november 2017.

(verder in het Frans)

Zakjes die dikker zijn dan 50 micrometer, zijn nog steeds toegelaten omdat die als herbruikbaar worden beschouwd op grond van bijlage 12 van Brudalex.

(verder in het Nederlands)

Biologische en composteerbare zakjes, die gebruikt worden om in bulk verkochte groenten en fruit te verpakken, zijn toegelaten tot en met 29 februari 2022. Deze uitzondering is bedoeld om de Brusselse en de Waalse wetgeving op elkaar af te stemmen en om te vermijden dat er een aversechts effect ontstaat, namelijk het aanbieden van meer voorverpakte groenten en fruit.

(verder in het Frans)

Voor de hygiëne en om de Brusselse en Waalse regels op elkaar af te stemmen, mag de kleinhandel levensmiddelen die vochtig zijn of

décembre 2016, communément appelé Brudalex, interdit l'utilisation de sacs plastiques de caisse à usage unique à partir du 1er septembre 2017 et celle des autres types de sacs plastiques à usage unique à partir du 1er septembre 2018.

Brudalex donne la possibilité au ministre de l'Environnement d'arrêter une liste d'exonérations ou de dérogations à l'interdiction. Cette liste et ses modalités doivent être définies par arrêté ministériel. L'arrêté a été envoyé pour avis au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC) et au Conseil de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale (CERBC). Dès que j'aurai reçu ces deux avis dans le courant de la semaine, je procéderai à d'éventuelles modifications avant de solliciter l'avis du Conseil d'Etat, pour adoption définitive à la mi-juillet.

La proposition que j'ai soumise prévoit que les commerçants auront la possibilité d'écouler jusqu'au 30 novembre 2017 leur stock de sacs achetés avant l'interdiction.

(poursuivant en français)

Les sacs dont l'épaisseur dépasse 50 microns restent autorisés, car ils sont jugés réutilisables au sens de l'annexe 12 du Brudalex.

(poursuivant en néerlandais)

Les sacs biosourcés et compostables pour l'emballage de fruits et légumes vendus en vrac resteront autorisés jusqu'au 29 février 2022. Cette exception vise à harmoniser les réglementations bruxelloise et wallonne et à éviter un effet pervers au profit des fruits et légumes préemballés

(poursuivant en français)

Les sacs en plastique à usage unique destinés à l'emballage de denrées alimentaires vendues au détail, humides ou contenant des liquides susceptibles de couler, pour autant que le sac soit scellé, biosourcé et compostable, restent autorisés pour des raisons évidentes d'hygiène et d'harmonisation avec la réglementation wallonne.

Les sacs en plastique à usage unique très légers utilisés pour l'emballage primaire de plantes aquatiques et d'animaux aquatiques restent

vloeistoffen bevatten die kunnen uitlopen in plastic wegwerpzakjes blijven verpakken op voorwaarde dat die verzegeld, biologisch en composteerbaar zijn.

Ook lichte plastic wegwerpzakjes voor waterplanten en -dieren blijven toegelaten.

Leefmilieu Brussel zal toeziend op de naleving van het verbod. In 2018 zullen de controles in supermarkten, bij marktkramers enzovoort nog worden uitgebreid. Ik kan nog niet zeggen hoeveel controles precies zullen plaatsvinden omdat het inspectieprogramma voor 2018 nog moet worden opgesteld.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- U zegt dus dat u deze week het advies krijgt van de Economische en Sociale Raad en van de Raad voor het Leefmilieu en de tekst dan doorstuurt voor advies naar de Raad van State. Zei u midden juni of midden juli?

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Deze week ontvang ik de adviezen van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG). Die zal ik bestuderen. Vervolgens zal ik nagaan of er wijzigingen moeten worden doorgevoerd. Daarvoor moet ik advies vragen bij de Raad van State. Medio juli kan de tekst definitief worden aangenomen.*

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- De gemeenten zullen dus ten vroegste vanaf de tweede helft van juli informatie krijgen?

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Nee, ze werden al op de hoogte gebracht.*

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Alle gemeenten beschikken dus over alle informatie?

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Dat is altijd zo wanneer we advies van de*

autorisés.

Le contrôle de cette interdiction est prévu dans le cadre du programme d'inspection 2017 de Bruxelles Environnement, par le biais de contrôles intégrés qui s'intensifieront en 2018. Ils viseront une grande diversité d'acteurs et de commerçants, comme les supermarchés ou les commerçants présents sur les marchés bruxellois. Toutefois, je ne suis pas encore en mesure d'en annoncer le nombre, étant donné que le programme d'inspection 2018 n'est pas encore établi.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Est-ce à la mi-juin ou à la mi-juillet que vous sollicitez l'avis du Conseil d'État ?*

Mme Céline Fremault, ministre.- Cette semaine, je recevrai les avis du Conseil de l'environnement et du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC). Lorsque j'en disposerai, je les analyserai, je vérifierai si des modifications sont nécessaires et je solliciterai l'avis obligatoire du Conseil d'Etat, pour une adoption définitive à la mi-juillet.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Les communes seront donc informées au plus tôt à la mi-juillet ?*

Mme Céline Fremault, ministre.- Non, elles ont déjà reçu l'information.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Les communes ont donc toutes été informées ?*

Mme Céline Fremault, ministre.- Cela se passe toujours ainsi lorsque l'on sollicite l'avis du

ESRBHG vragen. We werken ook voortdurend samen met Brulocalis.

De gemeenten werden geïnformeerd. Ze moeten aandacht hebben voor dit soort zaken.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Ik zal bij de gemeentes nagaan of ze alle informatie hebben ontvangen.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JAMAL IKAZBAN

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "de cijfers over de niet-verkochte non-food, inzonderheid nieuwe kledij, in Brussel".

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ikazban heeft het woord.

De heer Jamal Ikazban (PS) (*in het Frans*).- *Heel wat onverkochte, nieuwe kleren worden vernietigd om louter financiële redenen of om het imago van het merk te beschermen. Dat is slecht voor het milieu, niet solidair en moet worden vermeden.*

De Verklaring van Rio de Janeiro van 1992 inzake milieu en ontwikkeling is heel duidelijk: "Om duurzame ontwikkeling en een betere kwaliteit van het leven voor alle mensen te bereiken, zouden staten niet-duurzame productiewijzen en consumptiepatronen moeten beperken en elimineren en passende demografische beleidsmaatregelen moeten bevorderen". De bescherming van het milieu moet dus aansluiten bij het ontwikkelingsproces en samengaan met de strijd tegen armoede en verspilling. Op grond van de Verklaring van Rio de Janeiro zouden we in Brussel nog meer maatregelen kunnen nemen om verspilling tegen te gaan en ervoor te zorgen dat

CESRBC. De plus, nous travaillons continuellement avec Brulocalis.

Les communes ont dû recevoir l'information. Au sujet d'une telle thématique, elles devraient être attentives.

Mme Annemie Maes (Groen) (*en néerlandais*).- *Je vérifierai si les communes ont reçu toute l'information.*

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE M. JAMAL IKAZBAN

À MME CÉLINE FREMAULT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "les chiffres relatifs aux invendus non alimentaires, surtout des vêtements neufs, à Bruxelles".

Mme la présidente.- La parole est à M. Ikazban.

M. Jamal Ikazban (PS).- Pour une meilleure gestion et une meilleure redistribution des invendus vestimentaires neufs, écoresponsables et solidaires, il convient d'éviter leur destruction. Il arrive toutefois que, pour des raisons purement financières ou de préservation de l'image de la marque, ces invendus soient détruits.

Pourtant, les termes de la Déclaration de Rio de 1992, prolongeant celle de Stockholm, à l'occasion de la conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement - le fameux Sommet de la Terre -, sont explicites à ce sujet : "Afin de parvenir à un développement durable et à une meilleure qualité de vie pour tous les peuples, les États devraient réduire et éliminer les modes de production et de consommation non viables et promouvoir des politiques démographiques appropriées".

Dans ce cadre, la protection de l'environnement

onverkochte kledij wordt uitgedeeld aan de armen.

We zouden ons kunnen baseren op de sociale maatregelen voor onverkochte voedingswaren, waardoor die eerder worden weggeschonken dan vernietigd. In 2015 heeft de FOD Financiën de btw-vrijstelling voor giften uitgebreid tot onverkochte voedingswaren die grootwarenhuizen schenken aan plaatselijke besturen, zoals OCMW's of liefdadigheidsorganisaties. Er was voorgesteld om die sociale maatregel uit te breiden tot kleding en hygiëneproducten, maar de FOD Financiën ging niet akkoord omdat dat in strijd zou zijn met de Belgische en Europese btw-wetgeving.

In Frankrijk speelde de vereniging Don solidaires een pioniersrol op het vlak van de herverdeling van niet verkochte non-foodproducten. Sinds 2004 zamelt ze onverkochte producten in bij bedrijven en stelt die nadien via liefdadigheidsinstellingen ter beschikking van mensen die in armoede leven.

Sindsdien werden nog tal van andere verenigingen opgericht, zoals het Agence du don en nature (ADN) in 2008 en In Kind Direct International in 2014, om de strategieën te veralgemenen en te harmoniseren in Europa. Het aantal partnerbedrijven neemt alsmaar toe, onder meer dankzij een belastingvermindering van 60% van de waarde van de producten die ze wegschenken.

In Brussel slaan de meeste kleine winkels hun onverkochte kleren op in een kelder om ze bij de volgende koopjesperiode of braderie te verkopen. Slechts enkele winkels kiezen ervoor om hun onverkochte kleren aan een vereniging of ontwikkelingsland te schenken. Andere winkels, zoals Zara, Pimkie, H&M en Cameleon, sturen hun onverkochte kleding terug naar de centrale, die ze nadien in een outletwinkel verkoopt voor minder dan 70% van de gewone verkoopprijs.

Het gaat om bewuste keuzes en commerciële strategieën, want onverkochte non-foodproducten kan je niet als afval bestempelen. De vernietiging van producten in nieuwe of goede staat waarvoor productiekosten zijn gemaakt, is een vorm van verspilling. Ik bedoel niet enkel in boekhoudkundige zin, maar ook met betrekking tot de werkuren, de energie, de grondstoffen en het eventuele transport naar België. Het hele consumptiemodel is problematisch.

fait partie intégrante du processus de développement et est conditionnée par la lutte contre la pauvreté et le gaspillage. Cet instrument international nous permettrait d'œuvrer davantage à la réduction du gaspillage en la matière, et à la redistribution équitable des invendus vestimentaires à Bruxelles.

Pour ce faire, nous pourrions nous baser sur les mesures sociales incitant au don plutôt qu'à la destruction des invendus alimentaires. En 2015, par exemple, le Service public fédéral (SPF) Finances avait élargi l'exemption de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) aux dons pour les invendus alimentaires offerts par les grandes surfaces aux autorités locales, comme les CPAS, et aux organisations caritatives. Il avait alors été question d'élargir cette mesure sociale aux vêtements démodés ou non et aux produits liés à l'hygiène. Le SPF Finances y avait toutefois opposé un refus catégorique, arguant du fait que ce serait contraire à la législation européenne et belge en matière de TVA.

La question de l'accès à l'hygiène me rappelle cette scène terrible de Moi, Daniel Blake, l'excellent film de Ken Loach, où Katie, une jeune mère célibataire avec deux enfants, est contrainte de voler des serviettes hygiéniques dans un supermarché.

Si l'accès aux vêtements pour certaines catégories de population est difficile, l'hygiène et la féminité, surtout pour les familles monoparentales et les femmes en souffrance sociale, restent un combat de tous les jours que nous ne pourrons jamais apprécier à sa juste mesure, me semble-t-il.

L'histoire de ce film, que je vous recommande, se déroule en Angleterre. En France, l'association Dons solidaires, créée sur le modèle anglo-saxon en 2004, est pionnière dans le mécénat de produits non alimentaires. Elle met en relation les entreprises et les associations caritatives. Elle collecte les invendus auprès des industriels et les redistribue aux personnes en détresse matérielle et morale.

D'autres associations ont vu le jour - l'Agence du don en nature (ADN) en 2008, In Kind Direct International en 2014 - pour globaliser et unifier les stratégies de dons de produits à travers l'Europe. Le nombre d'entreprises partenaires ne fait que croître, notamment grâce à l'incitant que

Het Rode Kruis heeft sociale kledingwinkels geopend die door iedereen kunnen worden bezocht. Die winkels zijn vooral gelegen in Wallonië, maar ook in enkele Brusselse gemeenten (Oudergem, Vorst, Schaarbeek en Brussel-Stad). Je vindt er vooral tweedehandskleren, maar ook nieuwe kleren die geschenken zijn door bedrijven die hun deuren sluiten. Mensen aan de rand van de samenleving, zoals daklozen, weten evenwel niet altijd dat die winkels bestaan.

Bestaat er een studie over onverkochte kleding? Hoeveel kledij wordt er vernietigd en waarom? Welke hoeveelheid onverkochte kleren wordt herverdeeld en hoe? Wat is de geschatte waarde van die herverdeelde kleren?

Welke maatregelen zijn er in Brussel uitgewerkt om een ecologisch verantwoord en solidair beheer van onverkochte non-profitproducten te stimuleren? Hebt u de kwestie besproken met de Belgische Federatie van de Handel en Diensten (Comeos)?

représente l'abattement fiscal de 60% de la valeur du produit.

En Région bruxelloise, les invendus vestimentaires des plus petites surfaces sont stockés dans une cave pour ressortir aux prochaines soldes ou braderies jusqu'à épuisement. Quelques rares commerces optent pour le don à une association ou un pays en difficulté. D'autres magasins (Zara, Pimkie, H&M, Cameleon) renvoient leurs invendus à la centrale, qui les revend à un magasin outlet de déstockage, lequel les liquide à son tour à moins de 70%. Zara, par exemple, renvoie ses produits en Espagne et on ne les retrouvera jamais dans nos solderies.

Notons qu'il s'agit de choix conscients, et même de politiques commerciales volontaires car, dans le cas de biens et de produits non alimentaires, on ne peut parler de déchets. La question du gaspillage mérite néanmoins d'être posée en cas de choix de destruction de produits en bon état ou n'ayant jamais servi, alors que le coût de la production a bel et bien été supporté.

Je ne vise pas uniquement l'aspect comptable des entreprises, mais aussi le travail fourni en amont, l'énergie et les ressources consommées et, éventuellement, le transport vers la Belgique. C'est donc tout un modèle de consommation qui pose question.

La Croix-Rouge met à disposition de tous les publics des Vestiboutiques. Elles sont surtout situées en Wallonie, mais il y en a également dans certaines communes bruxelloises (Auderghem, Forest, Schaarbeek et Ville de Bruxelles). On y trouve le plus souvent des vêtements de seconde main, mais aussi des vêtements neufs offerts par des sociétés qui ferment leurs portes. Cependant, les personnes les plus fragilisées, dont les SDF, n'ont pas toujours accès à l'information qui mène jusqu'à ces invendus.

Existe-t-il une étude sur les invendus vestimentaires ? Quelle quantité est-elle détruite et pourquoi ? Quelle quantité est-elle redistribuée et comment ? Quelle en est la valeur estimée ?

Quels incitants existent-ils à Bruxelles pour une gestion écoresponsable et solidaire de ces invendus neufs ? Quel est l'impact d'In Kind

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (*in het Frans*).- *Jaarlijks wordt er meer dan 4.000 ton textiel opgehaald en grotendeels opnieuw gebruikt. Verenigingen die de kleding verzamelen en een tweede leven geven, krijgen 62 euro subsidie per ton van het Brussels Gewest.*

Het is erg moeilijk om cijfers over de vernietiging van nieuwe kleren te geven omdat bedrijven daar niet graag over communiceren. Toch kaartte een werkgroep van vzw Ressources, de federatie van bedrijven uit de sociale economie die zich bezighouden met hergebruik en recyclage, de kwestie aan bij Comeos, de Union des classes moyennes (UCM) en Creamoda, de beroepsorganisatie van bedrijven actief in mode, kleding en confection. Volgens Comeos is het verlies van de btw de belangrijkste hinderpaal om kleding weg te geven. De btw die een bedrijf moet betalen op producten, wordt immers terugbetaald als het die vernietigt. Dat is geen milieuvriendelijke maatregel. Voor voedingsmiddelen is hij nog niet zo lang geleden aangepast.

Het voorstel van de werkgroep bestaat erin ondernemingen te stimuleren om kledij weg te schenken aan bedrijven uit de sociale economie en een voordeliger btw-stelsel aan te vragen. Sinds 1 januari 2016 kunnen weggeschonken non-foodproducten een tweede leven krijgen zonder dat de schenkende bedrijven daar financieel nadeel van ondervinden. Helaas heeft de federale regering nog altijd geen maatregelen genomen om weggeschonken producten vrij te stellen van btw.

In 2016 waren Wear a Story, dat nieuwe, afgeschreven kledij omtovert tot nieuwe modellen, en de vzw Terre, die het concept 'factory shopping' in Brussel wil uitbouwen, de winnaars van Be Circular.

Uit het voorbeeld van Tale Me, een vereniging die kleren verhuurt voor zwangere vrouwen en baby's,

Direct International à Bruxelles ? La question des invendus non alimentaires a-t-elle été abordée lors de vos échanges avec la Fédération belge du commerce et des services (Comeos) ? Qu'en est-il ressorti ?

Mme la présidente.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- S'il n'existe pas d'étude en Région de Bruxelles-Capitale sur le sujet, je peux vous dire qu'à l'heure actuelle, plus de 4.000 tonnes de textiles (vêtements neufs et/ou déjà usagés) sont reçus en don par l'économie sociale et solidaire à Bruxelles. La plus grande part de ces 4.000 tonnes est ainsi réemployée en seconde main.

Une grande partie de ce flux fait l'objet de subsides régionaux octroyés aux associations d'économie sociale qui collectent, traitent et donnent une seconde vie à ces vêtements à travers la mise en œuvre de l'arrêté du 16 juillet 2010 relatif à l'agrément et au subventionnement des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur du réemploi et du recyclage. Les textiles ainsi collectés sont réemployés à 60%, recyclés à 25% et éliminés à 15%, et la Région intervient à hauteur de 62 euros la tonne.

Il est très difficile de quantifier la destruction de vêtements neufs : l'accès à cette information ne peut se faire que sur une base volontaire, et les entreprises montrent une certaine réticence à communiquer leurs données de destruction.

Néanmoins, dans le cadre d'un groupe de travail mené par l'asbl Ressources, qui est la fédération des entreprises d'économie sociale actives dans le réemploi et le recyclage, les questions d'accès au gisement des biens réutilisables ont été traitées, notamment avec Comeos, l'Union des classes moyennes (UCM) et Creamoda, l'association professionnelle de toutes les entreprises actives en Belgique dans la mode et l'habillement ou dans la confection.

D'après Comeos, le frein principal au don, au-delà de l'image de marque, est la perte financière résultant de la perte de TVA en cas de don. La TVA est en effet récupérée en cas de destruction, ce qui amène un paradoxe environnemental.

blijkt dat er een markt is voor kledingverhuur.

Andere verenigingen of kleine bedrijven proberen ook te voorkomen dat er in Brussel kleding wordt vernietigd. Denk maar aan het Centre d'entraide in Jette of de vzw Les Cadavres exquis.

Misschien worden er dit jaar nog andere projecten in verband met de herwaardering van nieuwe en tweedehandskledij ingediend bij Be Circular.

Jusque récemment, c'était aussi le cas du don d'invendus alimentaires.

Il en a résulté des outils de communication intéressants, qui encouragent les entreprises donatrices potentielles à effectuer des dons auprès des entreprises d'économie sociale et sollicitent un régime de TVA plus avantageux. Depuis le 1er janvier 2016, les biens et produits non alimentaires ainsi cédés peuvent retrouver une seconde vie, et les entreprises donatrices s'y retrouvent financièrement à travers un régime préférentiel. Malheureusement, le niveau fédéral n'a toujours pas pris de mesure pour exonérer les invendus non alimentaires de TVA.

En termes de solutions, l'édition 2016 de l'appel à projets Be Circular a récompensé le projet Wear a Story, d'une jeune créatrice Bruxelloise qui récupère des vêtements neufs promis à la destruction pour en refaire de nouveaux modèles, ainsi que celui de l'asbl Terre, qui vise à développer à Bruxelles le concept de "factory shopping", soit des grandes surfaces de vente de vêtements de seconde main vendus, par exemple, au kilo.

L'exemple de Tale Me, une "bibliothèque bruxelloise de vêtements pour futures mamans et tout-petits", illustre la pertinence et la rentabilité des solutions de location de vêtements.

D'autres associations ou petites entreprises œuvrent également pour la non-destruction des vêtements à Bruxelles, comme le Centre d'entraide de Jette, via son magasin Rouf, ou encore l'asbl Les Cadavres exquis.

Dans le cadre de l'édition 2017 de l'appel à projets Be Circular, de nouveaux projets de valorisation de vêtements de seconde main et neufs pourraient encore émerger.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Ikazban heeft het woord.

De heer Jamal Ikazban (PS) (*in het Frans*).- *Ik word niet veel wijzer van uw antwoord. Het blijft onduidelijk hoeveel kleren er vernietigd worden.*

Er moet een systeem worden gezocht waardoor het voor bedrijven interessanter wordt om hun

Mme la présidente.- La parole est à M. Ikazban.

M. Jamal Ikazban (PS).- Vos réponses ne m'éclairent qu'en partie et me confortent dans l'idée qu'une grande opacité demeure sur le nombre de destructions de vêtements.

Il est nécessaire d'actionner tous les leviers

onverkochte voorraad weg te schenken dan om die te vernietigen.

- Het incident is gesloten.

possibles pour qu'un mécanisme automatique permette aux entreprises de faire des dons en y trouvant plus d'intérêt qu'à détruire leurs invendus.

- L'incident est clos.